VERLAGSORT HANNOVER

Dos Deutsche Mödel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.



Der Inhalt

															Sei	lto
Grenz- und Auslandsfragen in der I	Erzio	ehi	ung	9 (de	C	e	ıtı	ick	101	n I	М	B¢.	de	ls	1
Aus Wolhynien vertrieben									4 1					+	è	2
Daitsch									-							3
Slebenbürgisch-sächsische Volkskur																
Ausländerinnen sehen den BDM																
Japans Jugend grüßt Deutschland .																
Deutsche Kunst																
Bekenntnis zu Deutschland																
Litauische Fahrtenbilder																
Die Mädchen von Landau																
Lied: Lobet der Berge																
Unter dem Kreuz des Südens																
Jungmädel erzählen																
Abenteuer um Saratow																
Der außendeutsche Bericht																
Streiflichter																

HAUPTSCHRIFTLEITERIN: HILDE MUNSKE, REICHSJUGENDFUHRUNG, BERLIN NW 40, KRONPRINZEN-UFER 10 DER JUNGMÄDELTEIL WIRD ZUSAMMENGESTELLT VON LYDIA SCHURER-STOLLE, REICHSJUGENDFUHRUNG VERLAG, ANZEIGEN-UND VERTRIEBSABTEILUNG: HANNOVER, GEORGSTRASSE 33

Das Deutsche Mädel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.

Grenz-und Auslandsfragen in der Erziehung des deutschen Mädels

Zu allen Zeiten ist Deutschland dort am heißesten geliebt worden, wo um das Bekenntnis zu ihm täglich gerungen werden mußte. Rud off Heß

In einer früheren Zeit wurde der Begriff "Polibit" so eng gesaht, daß man darunter nur die Tätigkeit der Diplomaten ober die innerpolitischen Machtämpse der Partelen verstand. Genau so wenig, wie man erkannte, daß schlechthin alle Lebensfragen des Bolles politische Fragen sind, ebensowenig hatte das Bolt in seiner Gesamtheit, und insbesondere die Frauen und Mädel, verantwortungsbewuhten Anteil an der Schickslagestaltung des Boltes. Wo aber eine Frau sich mit aufenpolitischen Fragen beschäftigte, mußte sie ins Bolitisteren geraten, weil ja die lebensvolle Schau des engen Jusammendanges zwischen Boltsleben und Aufenpolitis sehlte.

heute steht das Mabel in der nationalsozialiftischen Bemegung und trägt eine klate politische Berantwortung, einmal als Gleb des nunmehr in allen Lebensfragen politisch
bewuhten Gesamtvolkes und dann immer an der Stelle, wo
es vor eine besondere Aufgabe gestellt ift. Ebensa, wie mir
nun bewuht verantwortlich die sozialistische Lebensgemeinschaft
unseres Bolkes mitdauen, wie wir zu unserem Tell dazu beitragen, ein im Körper und in der Seele gesundes Bolk zu
sein, ebenso auch nehmen wir teil und sehen unsere Aufgabe
in all den Fragen, die unser Bolk in seinem Berhältnis zu
anderen Bölkern: "Deutschland und die Welt", sehen.

In einer Zeit, in ber in ber ganzen Welt die geistigen Kräfte einer vergangenen Epoche gegen die neu erwachenden Kräfte aufftehen und diese Auseinandersehungen zu weltpolitischen Entscheidungen führen, muß auch das Räbel in außenpolitischen Fragen flat sehen, wenn es für sein Bolt eintreten will. Es muß wissen, wofür die Ränner des Boltes ihr Leben einzusehen bereit sind.

Grundlage und Ziel ber deutschen Augenpolitik find durch ben Nationalsozialismus gegeben, deshald kann es M nicht daum handeln, die Ereignisse des Tages mit vieler ober auch weniger Intelligenz zu bereden, sondern es gilt, zu wissen, wie es um die entscheidenden Lebensstagen unseres Bolkes, wie es in seinem Berhältnis zu anderen Bölkern steht, und wieweit das Geschen in der großen Auseinandersehung zwischen unserer

Beltenschauung und bem Bolichewismus von Bebeutung ift. Eine vergangene Zeit sette den Staat über alles und brachte es so weit, das man sich im allgemeinen Bewuhtsein als "Deutsches Bolf" nur den Tell vorstellte, der innerhalb der Staatsgrenzen ledt. Alle die, die als Staatsbürger eines Fremdstaates dennoch Deutsche sind, wurden vergessen oder zumindest doch nicht ohne weiteres zum deutschen Bolf gezählt. Der Nationalsozialismus zeigt die Einheit aller Deutschen in der Welt in ihrer schicklaschen Berbundenheit, und die se einheit des Hundertmillonen. Bolfes muß sest im Bewuhtsein aller Mädel verankert werden, um in der lebendigen Anteilnahme am Schiesel unseres Bolfes in seinen verosteuten Gruppen Ausdruck zu sinden.

Gesamtdeutsches Bewuhisein und großbeutsches Denken erwachsen aus dem Erlebnis des deutschen Bolkes in allen Tellen, wo um dieses Deutsch-Sein gekampft wird: Deshalb geben die Mädel auf Grenzschrt und über die Grenzen hinaus, um deutlich die Wilkur von Bersalles zu spüren und das Ringen dersenigen mitzuerleben, die zu einem Frembstaat gehören. Mit der Grenzbevölkerung, und insdesondere mit den Kameradinnen dort, verdindet die Rädel das sarte Jusammengehörigkeitsgeschie, das seinen Ausdruck sinder in der Kameradichaftsarbeit und der Grenzsahrt, in dem Wissen darum, das hier eine Front gehalten werden muß.

Muf Muslandssahrt und im Zusammensein mit der Jugend der anderen Staaten erkennt das Mädel Wesensatt und Leben des Fremdvolkes, lernt die andern in ihrer Art achten und fleht deren Lebensnotwendigkeiten. Der gewonnene Weitbild muß zum karteren Erkennen, muß zum Bewuhtsein der eigenen Art sühren, während der reale Wid für die Lebensbedingungen sede sallche Romantik und Sentimentalität vertreibt. Dasselbe gilt für die Rolonialfragen: das deutsche Räbel verliert sich nicht in einer Kolonialromantik, sondern weiß um die Kolonialsorderung, wie sie der Führer als Rotwendigkeit aufgezeigt hat.

Muf der Grundlage der gegen eitigen Anerlens nung haben wir einen offenen Blid für ble Bölter um uns. In Arbeitsgemeinschaften verschaffen wir uns ein Bild des Landes, das wir auf einer Fahrt tennenlernen wollen, Die interessierten Mädel erweitern in Sprachfursen ihre Kenntsnisse und stellen sich zur Verfügung, wenn es sich um die Verständigung mit ausländischen Gästen handelt, und wo immer Sprachtenninisse erforderlich sind.

Das Madel, das als Reichsdeutsche im Ausland lebt, soll nicht mehr ohne Wiberstand bem Einfluß ihrer fremdvöllischen Umgebung gegenüberstehen, sondern es gehört ebenso wie das

Räbel im Reich zu ber sozialistischen Erziehungsgemeinschaft. Wenn es so ist, daß draußen deutsche Kinder in vielen Fällen zuerst die Fremdsprache lernen und diese ihnen weit geläufiger ist als die Muttersprache, so zeigt das, welche Aufgabe vor allem die Mutter der im Fremdstaat aufwachsenden Kinder hat. Weitgehend wird es auch von ihr abhängen, ob "die Gesellschaft" oder die sozialistische Baltsgemeinschaft das Justammenleben bestimmt.

Abgesehen von ben Rädeln, die eine berufliche Tätigkeit ins Ausland führt, wird im allgemeinen eine längere Erziehung und direkte Borbereitung für das Leben im Fremdstaat nicht in Frage kommen, darum ist es um jo wichtiger, allen Rädeln die Berantwortung aufzuzeigen, die brauben erwächst.

Faht man die verschiedenen Fragen zusammen, so ik das ziel der Erziehung in Grenz- und Aussandsfragen das Mädel, das instluttsicher das politische Geschen miterlebt und sich verantwortungs- demuht einsetz, wenn ihm vom Bolt her eine Aufgabe gestellt ist, ganz gleich, we in der Welt es steht. Dildegard Conradi.



Aus Wolhynien vertrieben . . .

Dort oben, wo die einzelnen Gichen stehen, die leiten Reste des von dem Deutschen gerobeten Waldes, dort oben mußte er auf die erste deutsche Siedlung stohen. Als er aus dem Sohlweg trat, sah er auch schon die Blodchäuser der Siedler vor sich, die einzeilig auf der Strase lagen. Aber kein Sähnestähen und kein Hundegebell schlug ihm entgegen. Die weiten Felder wogten nicht anders als das Meer im leichten Höhenwinde auf, die Sant stand hach, und aus den paur Kirschäumen vor dem Ortseingang schwirrten die Stave auf.

Dirtens trat zum haus: es ftand offen; et ging durch die Tür in den Flux: das haus war leer, die Studen waren ausgeräumt, die Bettstätten waren ohne Bettzeug, die Rasten ohne Geschirt, der herd ohne Ressel. Aber nirgends war eine Spur von Gewalt zu sehen, es schien, als habe man das haus freiwillig verlossen. Er trat mit bangem herzen wieder auf die Straße hinaus und ging zum nächsten haus. Auch dies war leer und das folgende auch, und so in der ganzen Siedlung. Der Mann bekam einen bitteren Geschmad im Mund, die beutschen Worte ber Begrühung, auf die er sich so lange gestreut hatte, die deutschen Grühe, die er von seinen fernen Kameraden aus der Türkei hatte mithringen wollen, quollen ihm im Munde auf, wie Bissen, die sich nicht hinunterwürgen lassen. Was hier geschehen war, tonnte er sich nicht erklären. Aber er wollte en in der nächsten Kolonie, etwas weiter drinnen im hügelland, ersahren.

Er ging eine halbe Stunde durch die wogenden Felder, aus benen hin und wleder die letten, übriggebliebenen Eichen-bäume aufragten. Solch ein Land hier hatten die Deutschen dem Walde abgerungen, hatten es gerodet und in Aderboden verwandelt. Der Pole und der Utrainer weichen dem Walde aus und stedeln im Grasland. Aber der Deutsche dringt in den Bald vor, rodet, reutet, schlägt und sällt ihn, den er so liebt, auf dessen Grund und Boden er baut, der als Geheimnis und raunender Raum in seinen großen Kirchen immer wiederstehrt. Und deshalb saht er auch in dem also gewonnenen Land so tiese Wurzeln wie vordem die Bäume, und man muß ihn selbst sällen, wenn man ihn baraus entsernen will.

Dirtens marichlerte alfo bis jur nachften Siedlung weiter und fand auch diefe ohne hundegebell, ohne Alitren der Ketten in den Ställen, ohne Gadern der hühner hinter den höfen. Auf einzelnen Mifthaufen wuchfen ichon die Brennesseln, und auch hier waren bie Saufer ausgeraumt von allem.

Dirtens erichtat, daß ihm das Berg ftille ftand. Er dachte nach, was hier geschen sein mochte, ob eine Seuche vielleicht blese Kolouien entwölkert ober welch ein anderes Unheil wohl über sie herelngebrochen sein mochte; weber er noch einer seiner Kameraden, welche die Russen an die türkische Front geschlich hatten, war von irgenbeiner Rachricht aus der Helmat erreicht worden . . Run eilte er, der immer ftarter werdenden Sige nicht achtend, jur nächten Siedlung; aber auch die stand seer und verlassen.

Run, hatte er noch als lette Kolonie in ber langen Reiht seinen hetmatort, Julianow-Boratyn, aufpruchen, und ihm war es, als muste er bort wenigstens irgendelne menschliche Geele sinden, die seinen deutschen Gruß mit einem deutschen Worte erwiderte. Während er so für sich dahinschritt, sah er im Geifte seine Siedlung, die erfte mit Einzelhösen in der Reihe der Kolonien; er sah die Eichen am Rande der Felder, er hörte die Stimme seiner Mutter, er vernahm weiter das Gebell des hundes, sa, er spürte den Rauch aus dem Schornspein, denn sest, um diese Stunde, muste das Rittagessen ber reitet werden. Die Felder sanden auch hier hoch und der Klee war fett.

Da ragte ber erfte Giebel auf aus ben grünen Kronen ber Obstbäume, ba fanb bas erfte Gehöft des Wirtes Erdmann, er ellte barauf zu — aber auch blefes Haus war leer . . . Und auch das nächte, und auch die Schule, in der Mitte der Kolonie . . . Riemand bot ihm Willsommen, niemandem durfte en seinen Gruß bieten.

Er eilte weiter: Er tam vor fein elgenes haus; er teuchte von Jimmer ju Jimmer. Ausgeräumt! Leer! Berlaffen! Aber warum nur? Warum nur? Wer wird die Ernte hereinsbeingen? Am liebsten hatte er aufgeheult wie ein Rind, bas bie Angst pact, und bas vor Bangigfeit seine eigene Stimme erhebt. Er torfelte wieder in die Mittagshipe hinaus und bente weiter.

Jur gleichen Stunde fund auf der sibirischen Strede unweit von Atschinft ein endlos langer Jug. Die Schiebetilren der großen Biehwagen waren offen, in ihnen hing das oft gesslicke, aber sauber gewaschene Zeug zum Trodnen; viele Kinder liesen draufen vor den Wagen umber; Frauen mit harten, verbitterten Gesichtern wuschen, kochten und säugten die Kleinften. Die alten, weißbärtigen Männer sahen am Bahndamm und schauten stumpf vor bie hin; einige haldwüchstge Burschen famen aus dem naben Virtenwald und brachten Holz für die kleinen Oeschen in den großen Wagen mit. Russische Soldaten gingen mit aufgepflanzten Bajonetten den Zug entstang...

In einem der vorderen Wagen dieses langen Zuges lag der alte Kantor Wille im Sterben. Aus einem unweit von diesem Zuge haltenden Gefangenentransport hatte man einen öfterreichischen Arzt fommen lassen, der nach dem alten Mann sehen sollte. Er untersuchte den Alten nicht lange, er sah, daß bier nichts mehr zu machen war.



Glockenturm von Tobsdorf, einer Kirchenburg Siebenburgens

Als er bann, icon im Forigehen, die Frau des Kaniors fragte, warum benn der alte Mann in jeiner icon vertrampfeen hand Erde halte, ob man glaube, daß mit solchen Ritteln des Aberglaubens hier noch m belfen ware, da gab die Aantorin zur Antwort, daß sich ihr Mann eben von ihr habe Erde bringen lassen, um m sehen, welch ein Boden hier in Sibirien sei, und ob man in diesem Lande vielleicht siedeln tonne, wenn

man aus der alten Heimat in Wolhynien für immer vertrieben wäre.

Ale ber Mtgt von der Frau noch mehr miffen wollte: Barum man benn ble beutichen Siebler aus Rugland pertrieben und gleich Gefangenen in Blehwagen nach Sibirien verichleppt habe, I ichwieg die Kantorin, meil der ruffifche Offigier, ber blefen Transport an fein fernes Biel bringen follte, in der Rabe ftand; und ber Arat vermochte es auch nicht. ein Wort aus ihr beraus. Bubetommen. Mis Die Grau wieber über bie fleine Leis ter auffeufgend in den Bagen ftieg, mar ber Rantor Bille icon vericieben. Aber in feiner faltigen Sand hielt er noch immer bie Erbe, bie er in feiner letten Stunde batte prufen mollen.

Bauern aus Deutschweißkirch Inihren schönenalten Trachten

Rud Brebm : "Beimat ift Arbeit"

Daitsch

Ich ftieg in Belgrab in den Personenzug; das Abteil der deltten Alasse, in das mir der Träger das Gepad gebracht hatte, war sast voll und ganz verqualmt. Ich wollte mir einen Fensterplat suchen und in das nächste Abteil geben, aber die Tür war versperrt. Also gab ich mich zusrieden, zog eine Zigarette heraus und qualmte mit.

Bei meinem Eintritt waren die Gespräche der Leute verstummt; etwas mißtraulsch sahen sie mich von der Seite her an und setten dann erft nach einer Pause ihre Gespräche im Flüstertone fort. Auf der Bant neben mir sah ein Sandwerter, mir gegenüber eine alte Frau und ihr Sohn. Durch den Mittelspang getrenni, beim anderen Jenster, kauerten in sich gesunken vier blasse Arbeiter.

Die alte Frau sprach deutsch zu ihrem Sohn, ber junge Mann blidie furz zu mir berüber und antwortete ihr serbisch. Die vier Arbeiter hatten seltsam regelmäßige Gesichter, ausgebleichte Saare und hohle Wangen. Sie husteten immer wieder, und die alte Frau sagte beutsch zu ihrem Sohne: "Die Litaner dort haben es auf der Bruft, es gehört fich nicht, bat sie mit andern Leuten zusammensahren."

Der Sandwerfer neben mir fpudte aus und fagte im gebrochenen Deutsch zu der Frau: "Solches Bolt tommt jest bier überall ber und nimmt unsern Leuten bas Brot meg."-

"Beldes Bolt?" fragte ich, ohne melnen Rachbarn angufeben, por mich bin.

"Dieje Litaner! Krantes Bolt. Erbarbeiter. Haben nichts ju fressen baheim und sahren in der Welt herum." Die vier Arbeiter mochten gemerkt haben, dah von ihnen die Rebe war, fie wandten gleichgültig ihre Köpfe zu meinem Rachbar und sahen ihn mit blassen Bliden an. Das also waren die Rachsahren jener einst is berüchtigten Räuber und berühmten Soldaten von der alten Grenze!

Wie boch ihr Blid jenem tullischen Offizier glich, mit dem ich gestern vor dem Friedhof in Belgrad gesprochen hatte. Dort batte ich mich, um auszuruhen, auf eine Bant gesett, und nach einer Weile hatten sich rechts und links von mir zwei Manner niedergesassen, ein kleiner ichmaler und ein großer breiter. Ich hatte geraucht und gesehen, wie der kleine Schmale mit zitterneben Rasenlügeln den Rauch eingeatmet hatte. Wortlos hatte ich ihm und dem andern eine Zigarette angeboten. Der kleine Mann hatte gebantt. Ich batte abgewehrt: "Richts zu banten."



Dann hatte mir ber kleine, ganz zerlumpte Mann mit ben gepflegten Händen in einem etwas harten, aber gewählten Deutsch seine Geschichte erzählt: ruslischer Genetalpabsoffizier von der Wrangelarmee, arm, bettelarm, von einer winzigen Unterstüßung lebend, krank, schwach auf der Lunge. Der andere dort sei sein Diener, der ihm disher geholsen habe, denn der wäre ein guter Schuster, aber er habe jest auch seinen Platz verloren. Ich hatte den Offizier erzählen lassen und nachher gestagt, ob noch viele von senen unglücklichen Offizieren in Belgrad seien. Da hatte mich dieser Mensch genau so aus weiter Ferne angesehen wie die kranken Erdarbeiter dort und hatte gesagt: "Herr, Sie dürsen mich nichts fragen, ich din schon zu weit von allem Leben sont." Ia, weit sort vom Leben waren auch diese vier blassen Männer mit den kühnen, verhärmten Gesichtern.

Run fuhr ber Bug, nun jog bie flache Landichaft braugen

porbet, nun fah ich im Guben noch einmal bas ben Sugel binanwachsenbe, mit neuen, hoben Saufern fich ausbehnenbe Belgrab gleich einer gang jungen Stadt, die noch unfertig ift, voll Gehammer und Raberrollen, herübergrußen.

Einige Leute tamen, suchten Plat, ruttelten und zerrten an der versperrten Tur und schimpften, daß man nicht öffne. Ein alter Schaffner mit einem Meffingzwicker auf der Nafenspitze fam, sah mich über die Augengläser weg an und hlelt dann, mir zu Shren, an diese Leute eine Ansprache, die ich leider nicht verstand. Der handwerter neben mir übersetzte sie sogleich: "Er meint, da barf man nicht hinein, da drinnen werden Arante jahren, die schwach auf der Bruft sind."

"Oho!" fagte ber alte Schaffner und zeigte mit feiner Bange auf mich: "Berlin?" 3ch fcuttelte ben Ropf. "Wien?" 3ch nidte. Das gefiel bem Schaffner nicht recht, auf Wien war m

gar nicht gut m iprechen. "Ich verftebe fehr gut alles", fagte er, "ich war Kriegsgefangener in Görlig. Wenig gu ellen, abet febr fauber. Dh! febr fauber! Richt fo wie biet!" Dabei zeigte er auf ben Boden und auf bie vier Lifaner. Die alte Frau fah mich ein wenig prufenb an, fniff mig. trauifch bie Mugen gu und fprach pon I an mit ihrem Sohn ferbijd. Weiß Gott, mas bie Leute hier alle hatten, einer ichien bem andern In mistrauen. 3ch fand co auch beffer, ju ichweigen.

Nun tauchte im Norden, aus der Ebene aufsteigend, ein langer beswaldeter Rüden auf. Ich deutete auf den Wald und fragte, wie der Gebirgszug heihe: "Fruska Gora", sagte mein Nachbar, und der Kondutteur ergänzte: "Eigentlich heiht es Frauzuska Gora, Franzosenberg. Das ist noch vom Krieg her." Dann ging er.

Der Mann neben mir tippte sich, bem Schaffner nachblidend, an die Stirn: "Eln Ibiot. Das hat ichon Frusta Gora geheihen lang vor diesem Krieg." Die alte Frau nichte: "Frankengebirge", sagte sie bann, zu ihrem Sohn getehrt. "So heiht es." Der Zug suhr langsamer, aus der Ferne klang Mustt. Ich traute meinen Ohren nicht — und in die Musik hinein schmetterten Kinderstimmen. Ia — und was sangen sie? Was sangen sie? In deutscher Sprache sangen sie?

Der tleine Bahnhof war bestaggt, ber ganze Bahnsteig stand voll Kluder, und zwischen den Kleinen standen die Großen mit Koffern und Rudsäden . . "Einsteigen! Einsteigen! Aung es, "schnell, schnell! Der Zug warlet nicht! Auf Wiedersehen, Karli! Auf Wiedersehen, Kranz! Auf Wiedersehen, Kranz! Auf Wiedersehen, Anner!! Seid schon brav! Schreibt, wie ihr angetommen seid! Folgt schon, stedt den Kopf nicht hinaus! Schreibt der Tante auch eine Karte!"

Und ein Geldem, Geschnatter und Gebrange! Rebenan, hinter ber versperrten Tur, icharrien Juge, antworteten ber Karl, ber Frang,

Ein Brautpear aus Windau in der atten, reich geschmückten Festiagstracht der Siebenbürger Sachsen DeutscheSchulklesse ineinem Benater Dorf Schwarzwälder Abstammung. Man könnte wirklich glauben, es sei eine Schwarzwälder Dorfschule

bas Mariebel, bas Annerl, der Anton; braugen auf bem Bahnfteig flatterten Tücher hod, murben Bute geichwungen, Magen getrodnet unb noch gewinft, Rebenan flang es nun auf, mabrend ber Bug meiterfuhr: "Das Wanbern ift bes Mullers Luft ... " Diz lief m beib und talt über den Ruden, es mar mir punverhofft getommen. Die alte Frau mir gegenüber jog ihr Tuch enger um bie Schultern, ihr Sohn farrie mortlos por fin auf ben Boben. Da ftanb icon mieder ber Schaffner mit bem tieffigenben 3mlder im Abteil, beutete mit bem Daumen über bie Schulter auf die verfperrie Titr und agte: "Das find ble Rrane ten. Man muß ein bifferi lugen, fonft rennen diefe

Rarren hier bie Tur in bas reservierte Abteil ein ... Und bann, um mir alles ju erflären, fügte er nach bingu: "Schwa-bas!" — Ia, bas waren Banater Schwabentinber, bie, wie ber Konbufteur welter erflärte, nach Dubrovnit an bas Meer auf Ferien fuhren.

Sanater Schwaben! Bor ein paar Tagen war ich brüben jenfeits ber Donan in Semlin gewesen und hatte auf bem deutichen Friedhof die vielen deutschen Namen gelesen. Ich mar durch Franzthal gegangen, durch einen langgestreckten beutschen Ort, batte mit dem und jenem gesprochen, deutsch gesprochen und mir war schmerzlich und weh zumute gewesen. So fern von der Heimat und so verlassen in der Fremde, die nach vor dem Kriege nicht Fremde gewesen war. . . Und hier nun, ganz unerwartet, auf der Bahn die deutschen Lieder!

Der Kondulteur aus dem Görliger Gefangenenlager war mein Freund geworden, er wollte mir wohl, er hatte den Bunich, mir eine Freude zu bereiten. Auch die blaffen Likner sahen ein wenig mitleidig und freundlich zu mir herüber, als waren nicht sie es, sondern ich derjenige, den man bedauern musse...

Und all die Gefühle, die einen ehemaligen öfterreichischen Offigler immer wieder befallen, wenn er durch die Lander reift, die einst zum Reiche gehört haben, alle biese Gefühle — wie: das gehört noch zu uns, das war einmal unser — all biese Gedanten versanten und fielen traurig in sich zusammen.

Der Schaffner nahm seinen Schlussel heraus und difnete die Tür: ba sah ich nun die führbaumelnden Kinder, die blonden und die braunen Röpfe, die vollgepampsien Saden und die lebhaften Augen in den vollen Gesichtern, da jah ich nun Karl und Franzln, die Annerln und Mariedeln, und da hörte is auch wie sie jangen: "Rut t denn, mut i denn, jum Stüdtle hinaus..."

Und da konnte ich nicht widerstehen, ich mußte mich erheben und zur Tür treten . . . Zwei Frauen jagen inmitten ber Kinder und schauten auf Ordnung. Da stand ich nun, sah zu und lauschte.

"Ueb immer Treu und Redlichkeit, bis an bein tühtes Grab ..." folgte nun, und es war rührend, es von diesen Kindern zu hören, die bis zu lhrem Grabe noch solch einen weiten Weg hatten.

Die eine der beiden Frauen blidte auf, fab mich und flatichte in die Hände. Die Kinder wandten ihr die Köpfe zu, fie rief etwas auf Serbisch. Mitten im Gesang brach das Lied ab.

Die Rinber blidten auf mich — ber Ronduttenr sperrte bie Tur wieder ju, und ich jog mich beschämt auf meinen Plas gurud.



Die alte Frau hatte ben Kopf jum Jenfter gebreht, Tranen tollten ihr über die saltigen Wangen und vor sich hin jagte sie immer wieder: "Daitsch! Daitsch!" Der Sohn starrte mit trobigem, verstodtem Gesicht zu Boben. Die alte Frau tehrte baftig herum, ergriff meine hand, drildte ste hestig und eine ihrer Tranen fiel auf meine Finger.

Der Kondukteur richtete fich seinen Zwider, hob den Finger und wartete . . . Und wirklich, nun erklang drüben, im versperten Abtell ein anderes Lied, ein trauriges, welches, schleppendes — schwermutig und gezogen wie das Land, immer wieder in sich zurückinkend; nun sangen die Kinder nebenan serbisch.

Ja, nun fangen biefe Burger zweier Belten, diefo Rinber zweier Sprachen, beren Boreltern einft in einem größeren Reiche als beutiche Bauern, gerufen von ihrer Kaiserin, aus bem fernen Schwaben bier heruntergezogen waren, um das Land zu bebauen, die Sumpfe troden zu legen, den Pflug zu führen und rechtschaffen ein Beilpiel guter Arbeit zu geben, nun sahen diese Kluder, getrennt von mir durch eine versperrte Tür, nebenan und sangen serbische Lieber.

Run löften blefe ichwermutigen, getragenen Welfen ble marichmahigen, anssagenben, belehrenben beutichen Lieber ab, nicht anders als drüben in Semlin, wo über die übertunchten beutichen Strabentafeln die serbischen Stragennamen gehängt worden waren. Der alte Schaffner grühte und schlich sich auf den Zehenspigen davon.

Ich fant in mich zusammen und fühlte bas tiefe Unglud, das uns alle betroffen hatte, bis in ben legten Wintel, in dem beutsche Menichen wohnen. Ich gedachte des Ausspruchs eines Staatsmannes beim Wiener Kongresse, daß man von Wien bis zum Schwarzen Meer reisen und jede Nacht in einem deutschen Sause übernachten tonne.

Jeh begriff ich mit einem Mal, warum die Mutter beutsch gesprochen und der Sohn serbisch geantwortet hatte und warum ihre Trane auf meiner hand so brannte; nun wuhte ich, daß ihr ein serbischer Mann genau so die Sprache verboten hatte wie man nebenan den Kindern das Lled untersagte. And die armen Litaner verftanden, was vorgegangen war . . .

Und allen, die im Abteil waren, will ich es danken, daß niemand gelacht, daß keiner über jolch ein Unglud aufgetrumpft hatte, und daß sie alle mitgefühlt haben, wie schwer es mir damals ums Herz gewesen ift.

Brune Brebm.

Siebenbürgisch-sächsische



Wenn von der siebenbürgisch-sächsischen Bolfstunft die Rede ift, benten wir vor allem der sarbenprächtigen Leinenstidereien, die heute auch in Deutschland verbreitet werden. In ihnen spiegelt sich sowohl das staunenswerte Beharrungsvermögen wie auch die tluge Anpassungssähigkeit jener deutschen Bauern wider, die im 12. Jahrhundert von Abeln und Mosel in die südlichen Karpathen zogen und dort ein eigenes Kulturwesen ausbauten.

Die Rufter ber ältesten Glebenbürger Gliderelen — Linienornamente auf den leicht abzählbaren Jäden von Hausleinen
— find den alten Arbeiten in nordgermanischen Ländern so
ähnlich, daß wir nicht daran zweiseln können: Uralt-germanisches Bolfsgut wurde von den Frauen des sernen Gieblerstammes mit fleißigen Händen durch acht Indet sich auch in den sachsischen Webereien und den mit seinen Leberkreisen bestickter. Bauerngürieln. Gleichzeitig wie in Deutschland erscheint des Tierspmbol: der Hund als Sinnbild der Treue, der False als des der Krast. . . In der Renaissanzeit wird das Pilarzensonnament zur Arabesse und Grotesse umgestaltet.

Die Blütezeit ber Robeltunft fest ein. Wanbernbe San'amerfer und Studenten beingen neue Mufterbucher nach Siebenburgen, fo die 1587—1604 in Rurnberg erichlenenen "Remen Mobelbucher" von Sans Sibmacher, deren Rufter noch gahlreich erhalten find. Dann hört der westliche Einfluß auf. Barod und Rototo haben taum Spuren in der fiebenburgifden Boltstunft hinterlaffen. Bohl aber öffnet fie fich in diefer Beit bem Ginfluß ber unmohnenden Boller. Die Linien lodern fich, die Farben weeben fabn nebeneinander gefest. Die ftiliflerte Blume umrantt die ftrenge Form des Muftern.

Reben ben beutiden Ornamenten und mit biefen verbunden findet man orientalische, ungarische und flavische Rotive, So bildet fich ein eigener fiedenburgisch-fachfischer Stil heran, der nicht nur durch seinen Formenreichtum und seine Farben-pracht entzückt, sondern auch die Boltstunft der Nachbarvöller boreichert. Unter einer sublichen Sonne und inmitten einer grohartigen Landschaft entwickt sich in dem abseltigen deutschen Boltsstamm neben lebendiger Frende am Schönen ein sicheres Stilgefühl. Die ftreng seftgehaltenen Sieten der Borsahren werden mit Farbe und Glanz umfleidet,

Roch heute find in den stebenburgisch-fachsischen Dörfern die Saufer nach Art des franklichen Reihendorfes an einer lang hingezogenen Gasse aufgereiht. Dit ift die Giebelseite des Saufes mit Blumen und Ranten oder Früchten und Arabesten bemalt. Richt selten steht ein deutscher Sausspruch unter der Giebelzier. Bohnhaus und Wirtschaftsgebäude find nach franklicher Art getrennt. Eine Laube ist ersterem vorgebaut. Aus der Rüche goht es in die große Wohnstube, die in wohlhabenden Bauernsamilien einem Keinen Runftgewerbe-Ruseum gleicht.

Das große, hochgetürmte Bett bilbet ben Stolz ber Bauerin. Es bient unt Ehrenguften als Ruhelager. Ueber ben Feberbetten liegt eine mit reichen Muftern bestidte Leinenbede unb

barauf mehrere Reihen von "Polstern", — rot ober blau und rot bestide ten Kopftissen. Wenn jesmand im Hause stirbt, so werden Bett und Polster mit schwarz gestidten Kappen überzogen.

Handtücher und Leinensbeden zieren Wände und Alfche. Neben Durchbruche mustern und Häfelelen ziehen sich breite Kreuze sichen sich breite Kreuze sichen sich breite Kreuze sichen sich beite bas handgewebte Leinen. Oft ist die Jahreszahl neben das Muster gestickt. In den langen Wintermonaten, die feine Arbeit in Feld und Garten heisichen, sind die Frauen



Alte slebenbürgisch-sächsische Leinenstickereien; oben ein Polsterüberzug in Kreuzstichstickerei (Seide); unten: ein mit Wolle in Kreuz- und Zopfstich gestickter Bettstreiten aus dem Jahre 1830 unermüblich mit Webeschiff und Rabel beschäftigt. Ihre Krenzstichstidereien find, im Gegensch zu benen ber umwohnenden Rumanen, meist in Rot und Blau gehalten. Als seines Gitter bededen sie das schimmernde, gelbliche Linnen, was einen unerhört zeichen Farbenreiz gibt.

Liermotive find besonders carafteriftisch für fie. Der Siesch, der Bogel, das Einhorn kehren immer wieder. Doch sindet man auch Blumenmotive, die dem Ungarn entlehnt sind, besonders in den Flachstidereien. Ursprünglich wurden diese als "herrenstidereien" in den Häusern der Gutsbesitzer von den Rägden angesertigt und von diesen ins Bolt getragen.

Reben bem Bett fteht die Banttruhe, die bunt gestrichen und bemalt ist, ebenso Tische, Stühle, Türen und "Almerolchn" (Edsichtant). Rings um die Wand der getäselten Stube zieht fich, nahe der Dede, ein holzbord, auf dem Jinn- und Tonschüsseln stehen und an dessen holzbord, dur dumpen und Krüge hängen,

Die Reramlt ber Siebenbürger Sachsen ftanb im achtzehnten Jahrhundert auf ihrem Sobepuntt. Die Rufter ber Krüge und Schalen mit ben schlichten, eblen Jormen welfen oft die gleichen Motive wie die Stickereien auf.

Auch hier sieht man oft bas Blutenmotiv, die Kilifierte Relte und die Tulpe. Bei den Sgraffito-Kezamiten wurden die weihen Linienmufter auf der did aufgetragenen blauen Glafur in ben Grund gerigt.

Wenn bie Bauerin bie ichweren, eifenbeichlagenen Truben bifnet und ihren Inhalt por bem Gaft ausbreitet, bann ftaunt er Uber ben Reichtum, ben fle enthalten. Dugende von weißen, gefältelten Schurgen, mit Safelfpigen und feinen Stidereien gegiert; Dugende von Leinenjaden fur Ranner und Frauen, alle mit Rreugitichitderelen gefchmudt; feine Schlelertlicher gu Sauben für Die verheltateten Frauen, die Sonntage "gebodelt", b. b. mit golbenen Rabeln jur "Bodelhaube" gujammengeftedt werben; Gurtel mit Stidereien aus Gelbe, Bolle und bunnen, bunten Leberftreifen; Tafcen und Geibentucher, bie feitmarte bom Guriel herabhangen; brette, golbgeftidte Banber, die von den hohen runden Samigolinbern der Jungen Mabden, ben "Borden" oder "Burben" lang berabflieben; ichneemeige Belge, bie die jungen Madden im Binter tragen, von aufen auf bem Leber mit bunten Glachftichmuftern beftidt; "Rirchenmantel" für bie alteren Frauen - langlich-vieredige, gerade Tuchftude, beren Ranber mit feinen Flachftichmuftern geglert finb; ber bochftebenbe Rragen juwellen durch ein Brett geftust; Bruftpelge, Tuchmantel, Rirchenpelge für Die Danner; Lammfell. mugen für ben Winter, breitfrempige ichmarge bute für ben Sommer und vieles andere mehr an iconen und alten Gachen.

Goldichmtebetunft. war in blefem Lanbe, bas einft in eigenen Bergmerten Golb gewann, hoch entwidelt. Bis in bie Türfei unb nach Bolen gingen ihre Erzeugniffe. Auch funft Dolles Altargerat murbe bon ben telden Gemeinben für die Rirchen geftlftet. Bielen ift geraubt und perloren. Der mertpolle "Seltauer Ritchen. dak" marb mahrend bes Beltfrieges in bas Brudenthal - Mujeum Ju hermannftabt übergeführt. Baron Brudenthal, ber große Sohn Giebenburgens. pertrauter

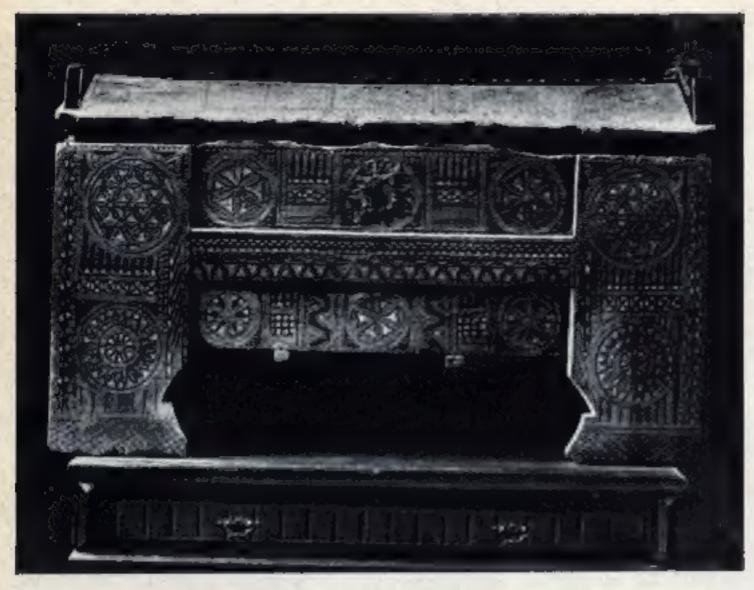
Siebenbürglich-lächfliche Leinenstlickereien; finks unten: Handtuchrand in Kreuz-u.Zopistich; rechts: eine Poisterkappe I.Kreuzstich; oben: Poisterkappe in Kreuz- und Zopistich nach alten Mustern Ratgeber ber Kaiserin Maria Theresia und Couverneur bes Landes, war ein eifriger Kunstsammler. In seinem Palais, das er dem Hermannstädter Symnasium vermacht hat, sieht man eine reiche Schmuchammlung, tostbare alte Bürgertrachten aus Seide und Samt mit dem gleichen Ropfschmuck wie die Bauerntrachten und eine wertvolle Gemäldesammlung, in der Heimatkunster und eine mertvolle Gemäldesammlung, in der Heimatkunster die habe Kultur dieses Landes verlebendigen.



Gesticktes Wappen auf einer Samtdecke aus dem 17. Jahrhundert

Diefe Kultur geigt in in febem Wert, bas hier geschaffen ward: In ben Kirchenburgen, die hoch, muchtig, mit gotischen Gewölben austreben und in weiten, mauerumfriedeten Sofen einst bei Türkeneinfällen den Sachsen Schutz und Dedung boten. Sie zeigt sich in den schön geschnitzten und bemalten Rirchenstühlen, die die Tischer mit seinem Farben- und Formgefühl berstellten. Sie zeigt sich in dem Hausrat, der sowohl durch





Links: Siebenbürgische Kastentruhe. Unten: Mit Emailfarbenbemaite Tonkrüge und -Teiler aus Siebenbürgen, 18. Jahrhundert

seinen praktischen Aufbau als durch seine iconen Farbenwitzungen erfreut. Selbst ein Gang über den Bochenmarti überzeugt von der geschmadlichen Sohe der Bollstunft. Was werden da im Schatten der Kirchenburg, in einer Ede des Marktplages, für schne Handwebereien seilgeboten! Gestreiste Leinengewebe, bunte Tücher und Teppiche, Borten in stillsterten Ruftern und seuchienden Farben.

Die jiebenburgifch-fachfifche Bolfvfunft wird von ber bentichen Bolfvgemeinichaft liebevoll gepilegt, die alten Rufter forgiam gejammelt. Bei Fest und Spiel erichelnt bie Jugend in ben alten Trachten.

Much die "Rachbarichaften", jene altnordifche Organisationsform, die die Stebenburger Sachjen bei ihrer Ginwanderung 1141 die 1161 aus dem Deutschen Reiche mitbrachten und als einziger germanischer Stamm bewahrten, suchen ererbtes Brauchtum mit Förderung der Bolfstunft we verbinden ... Eine holzgeschniste "Rachbarschaftslade" zu besitzen, ist heute
ber Ehrgeiz jeber Rachbarschaft. Aus Familienbesitz werben alte Laden aufgetauft. Wo
eine neue angesertigt wird,
weiht man ste feierlich ein. Sie
erhält wohl ihren Standplatz
auf einem Tisch mit gestidter
Leinenbede, beren Muster Iahreszahl und Wappen eingesügt
sind.

Auch hat man bas früher ger beauchliche "wandernbe Zelchen" wieder eingeführt, eine holzgeschnitzte, mit dem Wappen der Nachbarschaft geschmildte Figur mit einem Türchen und einem Fach zum Einlegen des Rundschreibens und einer "Laufliste". Die Zeichen und

Wappen der Rachbaricaft murben 1939, als ihr Neuausbau begann, von zeitgenöfflichen Runftlern entworfen. Jedes mard in einen Areis gestellt, jo daß es nicht nur in farbiger Ausführung, fondern auch als schlichter Drucktod verwandt werden kann.

In ihrer fireng gegliederten und boch bildhaften Formgebung erinnern fie an die alten Bolletunstmuster. Dan fpurt bei ihrem Anblid, dah in den Glebenburger Sachsen heute noch das Erbe ihrer Borsahren lebenbig ift.

Für die enge Berbundenheit mit den Ueberlieserungen ihrer Seimat zeugt auch der Sprechhor, mit dem die Jugend bei der Jahresversammlung der Rachbarschaft, dem "Richtag" oder "Sittag", die Lade hereinträgt: Es heißt barln: Ausruser: "Wo waren wir alle vor hunderten Jahren? Wo waren wir alle vor tausenden Jahren, als unsere Bordern schon hielten Gericht?" — Jugend: Wir waren dabet, ihr waret dabel, wir waren alle lange dabei. Wir leben nicht sechzig, wir leben nicht achtzig, so lang unser Bolt lebt, so lang leben wir ..."





AUSLÄNDERINNEN ERLEBEN DEN BDM.

Eine ber jüngften und eine ber wichtigften Aufgaben ber Sitler-Jugend ift der Auslanderführungsdienft. Die Ausländer, die nach Deutschland tommen und fin hier ernstilch mit den Einrichtungen des Nationalsplatismus beschäftigen, werden immer wieder Wert barauf legen, gerade mit der Jugend zusammenzukommen, um einerseits deren vordibliche Arbeit kennenzukommen, um einerseits deren vordibliche Arbeit kennenzukommen, andererseits aber gerade aus dem Mund der Jungen und Rädet unbesangen eine Stellungnahme zu den verschiedenften Fragen des Nationalsozialismus mit deren, um so einen Eindruck vom neuen Deutschland zu bekommen.

Wir erleben es daher immer wieder, daß die Ausländer nicht allein nach unferer Jugendarbeit fragen, sondern in der Anterdaltung auf alle weltanschaulichen Fragen eingehen, die das nationalsozialistische Deutschland betreffen. Für uns III gerade eine solche Unterhaltung immer äuherst interessant, weil wir aus ihr die Wesensart des szemden Boltes am besten sennen-lernen.

So fragte mich 3. B. eine franzöftiche Journaliftin, die fehr pofitto jum neuen Deutschland in allen Fragen ftand, warum
eigentlich in Deutschland der Rünftler nicht das schaffen tann,
was er perfönlich möchte, und warum auch in der Presse nicht
jeder schreiben dürse, wie er wolle. Das M Einschräntung der
persönlichen Freiheit des Menschen. Wie tonnten wir dann
überhaupt noch von Freiheit reben!

Als ich ihr tlar zu machen versuchte, was wir unter bem Begriff "Freiheit" versteben und wieweit bas Recht ber Einzelpersonlichteit bei uns geht, in ftellte fie fest: "Das tann ich nicht versteben, benn ich bim Französin und muß ba anders benten."

Ein Schmeiger Journalift ichnitt eine abnitche Fruge an, als wir uns aber bie politifche Erziehung ber Frau unterhielten.

Er war gerade auf Intourlstroute burch bie Sowjetunion gereist und hatte hier die "Freiheit" ber Frau in ihrer höchften "Bollendung" erlebt. Er stellte sich unter politischer Erziehung die Borbereitung der Frau auf ihren Einsah in einer der Parteien oder im Parlament vor, wie er überhaupt sehr für das "Recht" der Frau im liberalistischen Sinne eintrat. Unseren Art und unserem nationalsozialistischen Rödelseben frand mobilig verständuislos und fremd gegenüber.

Mir erliarten ihm unfere Auffaffung von der Erziehung der Madel und versuchten, ihm das Wefen unferer Mabelarbeit verftändlich m machen. Er ertannte unfere Einstellung an und erzählte dann von feiner Tochter, in der die liberalistische Erziehungstradition fo start ist, daß sie ihrem Bater Borwurfe

macht, bak er inaltiv einer Partei angehört, und ihren Beruf einzig barin fieht, einmal einen Sitz im Parlament zu bestommen. Er fiellte fest: "Ich werde meiner Tochter erzählen, wie ihr eure Aufgabe für euer Bolt fest. Ich beneibe euch!"

Immer wieder begegnen wir bei ber Unterhaltung mit Ausländerinnen der Reinung, daß das deutsche Möbel entweder nicht über seinen Rochtopisorizont hinaussehen tonnte ober aber, daß der BDM. die Mädel zu einem Amazonenheer mit Gewehr und Gasmaste herandilbe, beides Meinungen, die ihnen aufgezwungen werden durch eine jüdische Presse. Wir unterrichten sie eingehend von unserem Wollen und Schaffen, aber weit mehr als alle Schilderungen sagt ihnen stets eine Führung durch die prattische Arbeit der Einheiten,

Auf Helmabenben tönnen sie sich immer wieder durch Befragen der Rädel davon überzeugen, das es sich tatsächlich um Greuel-märchen handelt. So war auf einem Teeabend, auf dem die Spielschar des Obergaues jang und musizierte, einer der Auständer dirett enttäuscht, daß der BDM. doch nicht so militärlich ift, wie er in der Presse seines Landes geschildert wird.

Ein ichmieriges Problem fur die meisten ausländischen Jugenderzieher und erzieherinnen ist bas Erfassen der Jungen und Middel famtlicher Schichten bes Boltes. Immer wieder werden wir gefragt: "Sind benn tatfächlich alle Jugendlichen in der Sitler-Jugend. Gibt das teine Schwierigkeiten? Wie macht ihr bas bioh?"

Auf ben Belmabenben Hellen fie bann burch Fragen feft, mober die einzelnen Mabel tommen, mas fie beruflich tun, und warum fle in die Sitter-Jugend getommen find und ob freiwilbig.



"Bie haben Sie das unt erreicht? Bei uns find entweder die Kinder der "Oberen Zehntaufend" zusammen in einem Berein ober die Kinder der Arbeiter, und biese meist in einem tommunistischen Jugendverband."

Dann ergählen wir ihnen von der Ider und dem Werden der Hitler-Jugend, und zum Schluß ftellen unsere Gäfte sest: "Wie tönnen in unserem Land das noch nicht erreichen, weit wir teine große, alle erfassende Idee haben. Aber wir werden den uns in den Schulen andertrauten Jugendlichen von euch erzählen, ganz besonders, wie ihr euch zusammengefunden habt. Bielleicht wächst aus der Jugend heraus einmal diese Einheit!"

Dies aufern meift ameritanifche Lehrer, Die in der Begiebung gang befandere Schwierigfeiten haben.

Sehr [leptisch find bie Ausländer unferer Schulungwarbeit gegenüber. Sie verbinden ben Begriff Schulung mit Schule und ftellen fich wissenmähigen Erlernen und ebenso wissensmähiges Weitergeben des Erlernten vor und begreifen anfangs nicht, daß in der Mädelschaft mit Räbeln verschledenster Borbildung auch ein Rabel mit Rolfsichulbildung genau so gut schulen ten tann wie vielleicht die Studentin oder die Lugeumsschülertn.

Auto.: Dorto Percinco

Chinesische Frauenführerinnen fassen sich von Mitgliedern der Reichs-Jugendführung eingehend über die nationaliozialistische Mödelarbeit unterrichten



Die Reichsteterentin des BDM. Trude Bürkner im Gespräch mit Signors Lomberdi (Italien), Frau de Montojo (Spanien) und einem Führer der talangistischen Partei

Auch hier überzeugen wir fie durch ben Besuch von Seimabenben ober Führerinnenichnlungen, wo sie durch Zwischenfragen feststellen können, daß die Rädel tatjächlich joulen können, weil die Schulung aus der inneren Haltung und dem Erlebnis kommt und wissensmähig unterbaut wird auf den Führerinnenschulen.

Diese Führerinnenschulen fellen ste fich entweber als Bensionate ober als richtige Schulen vor, und sie find angenehm enttäuscht, wenn sie etwa nach Potsbam tommen und die Reichsfüherrinnenschule tennenlernen. Gerade hier können sie so
recht die Art und den Geift unserer Arbeit kennenlernen. Das
erkennt man immer wieder auf diesen Führungen an.

Am ftorfften (puren fie unfer Weien aus unferen Liedern. Bir haben es erlebt, wie fie völlig unter dem Eindrud eines IR. Untergaufingens ftanden und barum baten, diese Lieder überssetzt zu bekommen und mitnehmen zu dürfen in ihre Heimat, um fie ihren Jungen und Mäbeln als Beispiel, als Ausdruck für eine Haltung hinzustellen.

Wir freuen uns immer, wenn Angehörige fremder Rationen mit einem flucken Billen jur Kritit em unfere Arbeit herangeben, und wir find ftolg darauf, vor diefer Kritit bestehen

zu tönnen. Sie späten aus unseter Arbelt, daß wir Ausbauarbeit leisten wollen, und bas wir bereit sind, uns mit ben Jugendorganisationen frember Aationen zu gemeinsamer Arbeit zusammenzustaden, die besset dem Frieden unter den Böltern dient als Konferenzen.

"Rach allem, was ich fo in Deutschiand geleben und beobachtet habe, glaube ich, dag Die füngere Generation nur das eine Beftreben bat, Im mit allem Ernft und Gifer auf ein möglichft nugliches Leben vorzuberelten. Reiftens brauchen fie gar nicht erft m marten, bie fle mit ber Schule fertig finb, um fich fur ben ober jenen Beruf m ente fcheiben, benn es wird ichon in ben Schulen felbft alles getan, um beftimmte Fähigfeiten meden und in die elchtigen Bahnen m lenten. Gebr intereffant mar mir auch, fefe-Buftellen, baf bei all ben jungen Menichen, mit benen ich gesprochen babe, eine ausgefprochene Abneigung gegen ben Arieg befieht. Biele fprachen logar offen ihren Bunich nach bauernben Frieden aus. Dag ble Jugend natürlich um Deutschlands Schid. fal beforgt ift, ift bet ber Rachbarichaft -Sowietrufland auf der einen und Frankreich mit feinen zweifelhaften Tenbengen auf ber anberen Geite - felbftverftanblich." Go ut: teilt u. a. eine ameritanifche Lehrerin nach einer longeren Reife burch Deutschland, -

Gerade durch unseten Führungsbienst haben wir die Möglichkeit, mit Angehörigen frems der Böltet in Gerbindung zu kommen und stembes Boltstum kennen und achten zu lernen. Andererseits aber haden wir hier die große Aufgabe, alles das, was durch die jüdische Breste an unerhörten Lügen über dus neue Deutschland im Ausland verbreitet wird, eichtigzustellen, nicht durch lange Borträge, sondern durch den lebendigen Eindruck, den wir den Ausländern und Ausländerinnen durch den Besuch von Helm derchen, Aundgebungen und vor allem durch die Unterhaltung mit unseren Kameraden und Kameradinnen vermitteln können.

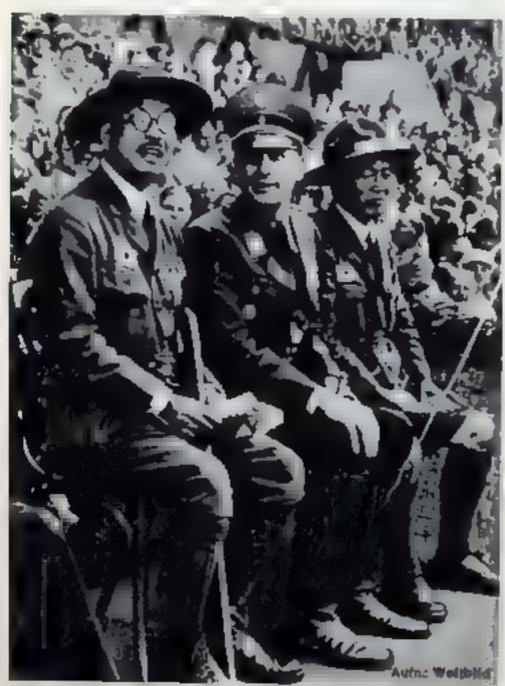
Gerade auf diese Anfgabe sind wir gang bejonders ftolz und freuen uns, wenn muns
gelungen ist, wieder ein Greuelmärchen auszumerzen und aus den Briefen der ausländischen Gäste zu spüren, daß sie Berktandnis jur den Nationalsozialismus trog aller
Besensunterschiede besommen haben.

Brmgarb Fifcher.



Im Sommer 1933 maricierte bie Noobsee 53. das erftemal in ber alten Sansestadt Bremen auf. Das außere Bild ber Stadt — bie überreich mit Fahnen geschmüdten Strahen, die freudige Anteilnahme ber Bevölferung — war das gleiche, aber die Jugend selbst ich ein bie en vier Jahren inten loster Arbeit an sie eine andere geworden.

Bohl waren auch icon bamale bie unüberfehbaren Reihen ber Jungen und Mabel ftraff und bifgipliniert, mohl waren fie



Der japanische Jugendführer Graf Fhutara mit Baldur von Schirach als Zuschauer bei den Kampfspielen der Hitler-Jugend in Bremen

erfüllt von Begeiste ung und hingabe, — aber mas jest anlählich bes zweiten Gebietstreffens der Nordfee-HI. vor dem Ingendführer bes Deutschen Reiches und vor dem Grafen Bhutara, dem Jugendführer Japans, aufmarschlerte, bas zeigte die kloren, frischen und froben Jüge nationals spialiftischer Jugend, wie wir sie haute in allen Teilen Deutschlands ontressen.

Da war nichts mehr gu fpuren von Sorge, Entbehrung und Arbeitolofigfeit, die noch als Nachwirtung ber Spftemberticaft bie Befichter eines großen Teiles deutscher Jugend im Jahre 1983 best numten. Lebensfreude und Bille jum Ginjag im großen beutiden Mufbaumert, bas fprach aus ben langen, unüberfehbaren Reihen, die unablaffig die Strofen ber alten Sanfefie at burchzogen, bas fprach aus jener Morgenfelerftunbe, in ber Balbur von Schirach ber Rorbice. B3. ble neuen Jahnen und Bimpel als Symbol bes Rampfes beuticher Jugend über fab, bas prach aus bet einbrudenollen Runbgebung bet 30 f.60 Dabel, im ber ber Reichsjugenbführer noch einmal flat urid elndeutig bet gesomten nationalfoglaliftifden Diabelreganifation bie Berpflichtung ihres Schaffens aufzeigte, und bas fprach ous ber Ballung ber 90 000 Sitlerjungen und Bimpfe, Die Stunde um Stunde in muftergultiger Debnung an bem Jugenbführer bes Deutiden Reiches und an feinen apanifden Gaften nonbeimarichlerten.

Nicht nur die Fahnen des neuen Deutschen Reiches, nicht nur die Wimpel und Fahnen der Jugend wehten über diesen Stunden, jondern auch die Farben Japans grüßten in mitten der japanischen Jugendfühveraborden und Rundsang auf allen Beranftaltungen und Rundsgebungen die deutsche Jugend. Go mar dieser Aufmarsch der Rordsteigend nicht nur ein Dank an die Alte Garde der Partei, die immer und allezeit Borbild der Jugend des Jührers sein wird, wie Lühr Hogres, der Führer des Gebietes Nordsee, ausführte, sondern gab darüber hinaus eins deutig Kunde von dem Willen zur Berftändigung und m einer engen Zusammenarbeit zwischen der Jugend zweier Rationen, die gleichen Idealen nachstreben.

Mus diesem Wissen beraus sanden die Worte, die der Jugende sührer Japans, Graf Shutara, an die 120 000 Jungen und Mädel in deutscher Sprache richtete, begeisterten Widerball. Er sagte, immer wieder und wieder von dem Jubel der 120 000 unterbrochen: "Reichstugenbsührer, hitler-Jugend, weine jungen Freunde! Es ist mir eine große Freude, mit ench ill eurem Vaterland zusammenzukommen, um euch die herzlichten Grüße der japanischen Jugend zu überbringen.

Wir Japaner haben feit Jahren ben Geift bemundert, ber bie beutiche Jugend ergriffen bat, und mir miffen, bag nur



Der Japanische Jugendführer Graf Fhutara schreitet die Front ab



Sportliche übeingen des BDM vor den lababischer Gasten



50000 Madel lauschen den Absten des Reichsjugenbluhrers



Die Welhe der Fahnen und Wimpel der Nordsee-Hitler-Jugend

ein solcher Geift, wie er bie Sitler-Jugenb kennzeichnet, zur Erhaltung bes Weltfriedens und zur Förderung des gegenseltigen Berstehens beitrogen kann, nämlich der Geist der Ritterlichkeit, von dem ihr alle durchbrungen seid.

Schon vor fteben Jahren mar ich in eurem Batecland. Drei Jahre später wiederholte ich meinen Besuch, und wenn ich heute zum dritten Male vor euch stehe, dann sweue ich mich, sestitellen zu können, wie sehr die Ibeale, denen auch wir nachstreben, Gemeingut des ganzen deutschen Boltes geworden sind, Unser Besuch wird zu einer Betwirklichung der Ziele beietragen, die wir uns gestedt haben.

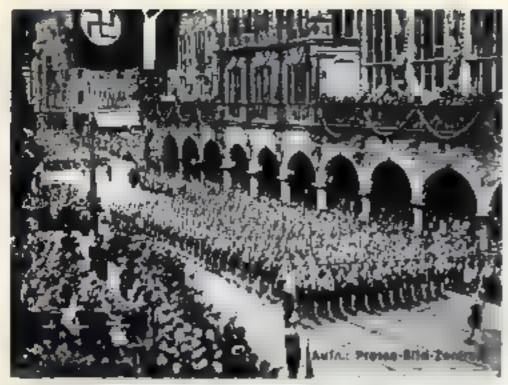
Die deutsche Jugend, die japanische Jugend, bie Jugend der gangen Welt foll bie Ueberzeugung geminnen, bah sie allein verantwortlich ift für die Zustände einer tommenden besseren Welt, Dem Reichsjugendführer möchte auch an dieser Stelle ben Dant für den überaus betzlichen Empfang aussprechen, der uns in Deutschland zuteil murbe, und ich gedenke zum Schlukeutes Führers Adolf hitler, bessen Geist euch allen den rechten Weg gewiesen hat."

In bantbaren Barten unterftrich ber Reichelugenbfilbrer bie Tatfache, bag fich bas Bild ber drutichen Jugend, ja bes gangen deutschen Bolles in biefen vier Jahren nationalfogialiftifchet Arbeit fo mefentlich geandert bat. Er wies noch einmal eindringlich auf ben Rampf ber Alten Garbe bes Gubrers bin, hellte ihre Saltung und ihre Treue der gangen beutichen Jugend ale Beroflichtung bin und juhr bann fort: "Jeber pon une, ber einen Auftrag bes Subrers auszuführen begann und blejen Auftrag durch alle Breungen finburch ju verwirtlichen versuchte, bat Erfahrungen gemacht mit Menichen, bie m ibm tamen mit Berfprechungen und mit augerem propaganblitifchem Schein, Und jeber von une bot bann in ber Arbelt fernen muffen, bag nichts anderes befteht in ber Auselnanderfegung um bie Bermirtlichung eines Ibeals, als alleln bie Treue, und dag nichts Wert hat in ber Gemeinicaft alter und jungfter Rampfer, ale bie Treue bes einzelnen gegenüber fich folbit und gegenüber feinem Ibeal, wie que die Treue des einzelnen gegenüber ber Gemeinichaft.

Toufden mir une nicht über unfere Rrafte und Gabigteiten! Ihr Acht bier in einer Babl angetreten, Die vielleicht manchem von euch icon ale eine Offenbarung ber Rraft ericeint, ale eine Offenbarung ber Dacht und ber Unuberwindlichtett ber nationalfogialiftlichen Bewegung. Dieje Bewegung ift niemals banach gemessen worben, wie viele in ihr versammelt waren, fonbern ftete banach, welche Treue bie in ihr ftebenben Manner bejagen. Richt bie Jahl ber Ditglieder 🎹 es, bie unfere Arbeit in ber Butunft weiterfuhren mirb, fondern bie Bahl beter, Die in unjerer Gemelnicaft entichloffen find, Die Grundfabe und Tugenben, Die wir gemeinfam erlebt haben, auch wirflich fur alle Bufunft fortguleben. Es 📗 bles auch der Grund bofur, bag unfere Jugend fich in gunehmendem Mahe von einer Raffenbewegung binaufentwidelt ju einer Gemeinichaft von Rampfern, in ber feber einzelne nicht nur als 3abl gewertet werben will, fonbern als tampferifche Berfonlichfeit, als Rampfer für ein großes gemelnfames 3iel." -

Gab fo der Aufmarich der Rordfee-S3. mit jeiner großen Sportveranstoltung, feiner eindrudsvollen Morgenfeler, jeiner Jahnen- und Wimpelweihe und seiner Räbelfundgebung den fapanischen Gasten einen tiefen Einblid in Wesen und Haltung der deutschen Jugend, so rundete eine eingehende Besichtlegung der deutschen Besichtlegung der einzelnen Dienststellen der Reiches jugendführung unter Führung von Stabesführet Lauterbacher die in Bremen gewonnenen Eindricke über die notionalsozialistische Jugendarbeit ab.

Wir hingegen ersuhren von den japanischen Jugenbstihrern solgende interestanten Einzelhelten über den gegenwärtigen Stand der japanischen Jugendorganisation: Den "Dai Nippon Sydnendam Renmei", der "Alljapanische Jugendverband", ist der Dachverband, dem die gesamte organisserte Jugend Japansangehört. Er wurde im April 1922 durch den Jusammenschluß zahlreicher Bereine und Gruppen ins Leben gerusen. An seiner Spize stand ansange der zetzt verstordene Innen- und Ausenminister Graf Shimpel Goto, heute liegt die Leitung in händen des Grasen Posinori Fhutara. Ihm zur Seite steht



Der Vorbeimarsch der hunderitausend vor Baldur v. Schirach

eine Reihe von Inspettoren und Auratoren, die die aus einer Bermaltunge-, einer Erziehunge- und einer Marinejungen-Abteilung bestehende Sauptgeschäftestelle leiten.

Die Untergliederung ift regional bestimmt. Sie teilt fich in "Provingialvereinigungen", bie wiederum in Ortsvereinigungen unterteilt werben, Diese bestehen aus ben nach Altersstufen getrennten brei Arten von "Rengt" (Jugendgruppen), und zwar erfassen die "Jonen-Kengt" (Sippe) die Jüngften, die

"Kenzi" (etwa Trupp) bie Jugend allgemeln, während in den "Gelnen-Kenzi" (etwa Aelteren-Gruppe) die erwachsene Jugend organistert Mr.

Ihren ersten Aufschwung erfuhr ble japanliche Jugendbewegung 1921 nach einem Europa-Besuch des damaligen Aronprinzen
und jezigen Kalsers. Gewisse hens wurben danach von den japanischen
Dugendbisnben übernommen und
die ersten Schritte zu einer Einigung der
gesamten Jugend eingeleitet, Seither ersteut
sich die sapanische Jugend der besonderen
Gunft des Kalserhauses. Besuche von Lagern
und anderen Jugendveranstaltungen durch
Mitglieder des Herrschauses bilden seitbem seine Seltenheit mehr,

Eine besondere Ehre murbe der Jugend 1928 durch eine Aublenz beim Raiser zuteil, an der 42M Jungen aus dem gesamten Reichsgebiet teilnahmen. 1930 benutte der Raiser zu einer Reise ein Schulichtif der Marine-Jugend, einen 273-Tonnen-Segler. Eine weitere Förderung ersuhr der Berband 1933 durch taiserliche Spenden zum weiteren Ausbau der Organisation und 1935 durch die Stiftung einer Jahne für den Berband.

Das Ideal ber japanischen Jugend ber Geist ber japanischen Ritterschaft, ber Samutai. In diesem Geist wird die gesamte Jugend durch heute besonders geschulte Führer erzogen. Bon 1925 bis 1937 murben Schulungsturse veranstaltet, die insgesamt 3155 Teilnehmet aus ganz Japan vereinigten. Daneben laufen allsährlich mehr als 20 Sonderfurse.

Det torperlichen Ertüchtigung, der Gefundbeitsforderung und ber Ergiebung gum Gemeinichaftsgeift, gletchzeitig aber auch der

Der Führer der Japanischen Jugend besuchte in Berlin das Dienstgebäude der Reichsjugendführung und wurde vom Stabsführer Leuterbocher durch alle Räume geführt. Erlernung des Gehorsams bienen die saufend veranstalteten Jugendlager. Die Marine-Jugend pflegt jährlich auf eigenen Schiffen große Ozeansahrten munternehmen. 1984 3. B. führte die Fahrt über 18 000 Seemeilen nach den Philippinen, hinterindien, den Malagenstaaten, hollandisch-Indien und Mitro-nessen.

Der Berbreitung der jugendlichen Bestebungen dienen örtliche Werbeveranstaltungen mit Filmvorführungen, Vorträgen, Ausstellungen und Musikveranstaltungen. Die Literatur der japanischen Jugendbewegung umsast fünf Lehrbücher, zwanzig Nachschlagewerke und eine große Anzahl Broschuren; daneben erscheinen eine Monatsschrift und mehrere regional bestimmte Blätzer.

Die Bewegung nimmt kandig an Umfang zu, jahrlich erfolgen etwa 100 Reugründungen von Gruppen. Die heutige Gesamtzahl der Gruppen beträgt 1455, darunter 89 Marine-Jugendschuppen, die alle zusammen 53 Provinzialvereinigungen unterstehen. Heute gibt es im Japan tein Dorf mehr, das nicht wenigstens eine Jugendgruppe beherbergt. Ebenso bestehen zahltelche Gruppen im Rahmen der japanischen Kolonien im Ausland. —

"Die Anmejenheit unferer japanifchen Rameraben ift" — wie Baldur von Schirach u. a. in Bremen aussührte — "eine große Berheihung für eine glüdliche Entwidlung ber Beziehungen ber Böller untereinander. Menichen, die fich verfrehen gelernt baben, werden nicht in Jeindichaft gegeneinander fteben, sondern fie werden, weil fie bas Gejet biefes Wesens erlannt und begriffen haben, auch vor dieser Eigengeschlichteit Respett haben und werden diese eigenen Gesehe anertennen und fie auch zur Grundlage jeder politischen Beglehung machen."





DEUTSCHE KUNST

Biele hunderttausende Besucher aus dem Reich und aus dem Auslande hat München in diesen Tagen aufzuweisen; denn die beiden großen und umfassenden Gegenüberstellungen "Ent-artete Runst" und "Deutsche Runst" interessieren nicht nur das deutsche Bolt, sondern vor allem auch die Dessentlichtelt des Auslandes.

Nahezu eine Million Besucher bes In- und Auslandes überzeugten sich mit eigenen Augen, was Unfinn und Kranthaftigtelt einer Aunst" von einst und was Wejen und Art der
deutschen Kunst ausmachen. Stärter als alle Tendenzmelbungen
gewisser Auslandsblätter, die die zur Schau gestellten Produtte
illdischer Zersezung verteidigen zu mülsen glauben, sprechen
die Gesichter der Ausstellungsbesucher davon, wie wenig diese
"Runst"epoche einer vergangenen Zeit in unserem Bolte meantert war. Abscheu und Entsetzen stehen auf den
Gesichtern von zung und alt geschrieben, wenn
fie sich biese frankhaften Erzeugnisse einer
entarteten Runst betrachten.

Ala noch unglaublicher aber empfindet fast ein jeder die Tatfache, daß diese Wahnstnusprodukte zu oftmals ungeheuren
Preisen aus öffentlichen Geldern angekauft wurden. Während
in der vergangenen Zeit vor der Rachtübernahme der deutsche
Arbeiter mit seiner armseligen Arbeitslosenunterstützung seinen
Lebensunterhalt bestreiten mußte, wurden von marzistischjüdischer Seite unerhörte Steuergelder sur eine sogenannte
Aunst verwendet, die nichts anderes iat, als das Boll werhöhnen und es seiner Würde und Chre gegenüber den anderen
Rationen zu berauben.

"Den Unfinn bevorzuge ich, aber das ift eine rein personliche Angelegenheit. Mir tut ber Unfinn leib, daß er dislang so selten tünstlerisch gesormt wurde, deshalb liebe ich den Unfinn", so "befannte" einer dieser "Künstler" der Bergangenheit. Ein anderer aber verstieg sich gar dazu, über eines dieser aus altem Draht, Eisenblech und Zeltungsausschnitten gearbeiteten Bahnfinnegemalbe II falgende "Aunft"betrachtung zu ichreis ben: "Die Arbeiterbliber Aurt Schwitters ergeben völlig neue Barbflange, erreicht durch die Gegenflande jelbft. III find famtene Klange in diefem Mülleimermaterial, die man biober nicht vernahm."

Alles, was einem anftandigen Deutschen hellig ift, wurde in langen Jahren bewußt in den Schmutz getreien. Riedrigkeit und Gemeinheit waren die Begriffe, die das "Aunst"ichaffen jener Zeit bestimmten. Demgemäß war auch die Einstellung biefer Leute, wenn fie sich wie solgt auterten:

"Es fann gat nicht genug Aultur vernichtet werben wegen ber Aultur. I tonnen gar nicht genug Aunstwerte vernichtet werben wegen der Aunft. Fatt mit ber Achtung vor bieset gangen bürgerlichen Aultur. Schmeift die alten Gögenbilder um im Namen ber tommenben prosetarischen Aultur. Stedt boch die Bibliothelen im Brand. Leitet die Kanale ab, die Mufeen zu überschwemmen. Latt fie dahintreiben, die glorteichen Bilber." -- -

Das ift die eine Welt, die fich in Runden bartut. Rlar und ichlicht feht bie Schau ber bentichen Runkt bagegen. Ein Gang burch die welten, hellen Raume des Baujes ber Deutiden Runft lagt bie ganze Tiefe des deutschen Bejens ertennen, zeigt die unüberbrüdbare Klust auf, die zwischen unsetem Bolt und jener entarteten Kunft liegt. Zerftörung, Entartung, bewußte Zersetung dort drüben — hier aus diesen Werten der deutschen Kunft aber spricht ein frischer, gesunder und lebensbesachen, ausbauender Geift.

Dieses Gepräge trägt der gesamte Bau, dessen Brundstein der Führer am M. Ottober 1938 legte. Das Deutsche Reich beging mit diesem Att zugleich sombolisch den erften Tag der Deutschen Kunft. Anapp vier Jahre später ersuhr das Haus, dessen Bau in Zorm freiwilliger Spenden eines tleinen Kreises ersmöglicht wurde, mit der erften großen gesamtbeutschen Kunft-ausstellung seine Einweibung. Dieser Tag brachte nicht nur die Ballenbung des gröhten und schönsten Aussten Ausstellungsgebäudes der Kunft, das es



auf ber Welt zur Beit gibt, fondern mar gugleich ein verheifungsvoller und iconer Muttatt zum beuischen Runftichaffen überhaupt.

"Bis zum Machtantritt bes Rationalszialismus", so bekannte ber Filhrer in seiner groben Rede anlählich der Einweihung, "hat m in Deutschland eine sogenannte "moberne" Kunft gezeben, d. h. also, wie en schan im Wesen dieses Wortes liegt, sast jedes Jahr eine andere. Das nationalsozialistische Deutschland aber will wieder eine "deutsche Aunst", und diese sall und wird wie alle schapferischen Werte eines Volles eine ewige sein, Entbehrt sie aber eines solchen Ewigleitswertes für unser Boll, dann ist sie auch heute ohne höhrren Wert.

Mls daher ber Grundstein für dieses Haus gelegt murbe, sollte damit der Bau eines Tempels beginnen, nicht für eine sogenannte moderne — sondern für eine wahre und swige deutsche Aunk, d. h. noch bestert ein Saus sür die Kunst des deutschen Bolles und nicht für irgendeine internationale Kunst der Jahre 1937, 40, 50 oder 60. Denn in der Zeit liegt teine Kunst begründet, sondern nur in den Bollern. Es hat daher auch der Künstler nicht so sehr einer Zeit ein Dentmal mieten, sondern je in em Bolle. Denn die Zeit ist etwas Wandelbares, die Jahre tommen und sie vergeben. Was nur aus einer bestimmten Zeit heraus allein leben würde, mühre mit ihr vergänglich sein.

Diefer Berganglichfeit aber murbe nicht nur bas verfallen, mas por uns entftanben ift, fonbern auch bas, mas beute ente

was por uns entstanden ist, steht oder erst in ber 3nkunft seine Gestaltung erhält. Die Nationalsozialisten kennen aber nur eine Bergänglichkeit, das ist ble Bergänglichkeit des Bolkes selbst.
Ihre Ursachen sind uns bestannt, Solange aber ein Bolk besteht, mes in der Flucht der Erscheinungen der
ruhende Bol. Es ist das Geiende und Bletbende

Und damit ift auch bie Kunft, als dieses Seienden Wesensausdrud ein ewiges Dentmal, selbft seinb und bleibend, es gibt baber auch teinen Makftab von gestern und heute, von "modern" und

Oben: Blick in einen der Säle des Hauses der Deutschen Kunst Nebenstehend: Donaubrücke bei Leiphelm von Carl Theodor Protten, München "unmobern", fonbern es gibt nur einen Mahftab von "mertlon" ober "wertvoll", und damit von "ewig" ober "rærgänglich". Und diese Ewigsett liegt gesaßt im Leben ber Wolfer, solange als diese Böller ewig find, d. h. bestehen.

Ich will baber, wenn ich von beutscher Kunft rede — wosüt bieses haus gebaut wurde —, ben Matstab im bautschen Bolte, in seinem Wesen und Leben, seinem Gefühl, seinen Empfindungen und in seiner Entwickung sehen. Es liegt daber in den Maten seines Daseins auch der Matstad für den Wert aber Unwert unstres fulturellen Lebens und damit unseres tünftlerischen Schaffens.

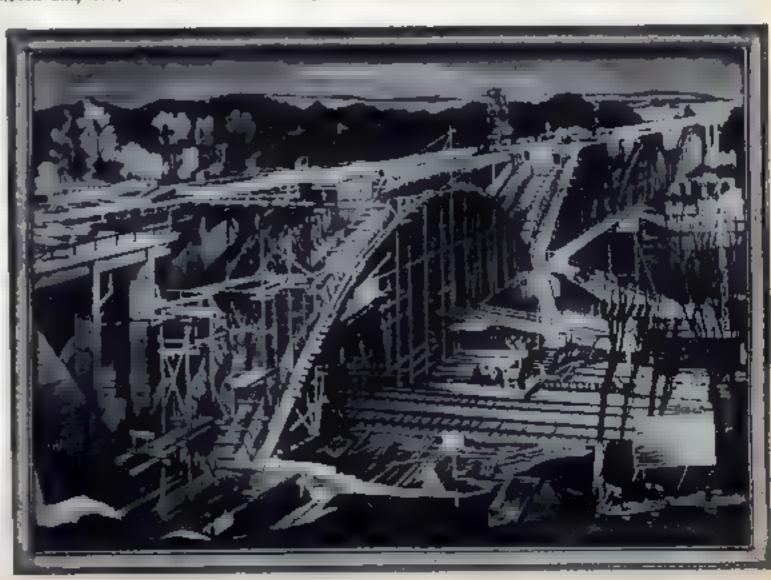
Aus der Geschichte ber Entwicklung unseres Boltes wissen wir, das wisch aus einer Anzahl mehr ober meniger unterschiedlicher Rassen zusammenseit, die im Laufe von Jahrtausenden bant dem gestaltenden Einsluß eines bestimmten überragenden Rassenternes jene Mischung ergaben, die wir heute in unserem Bolte vor uns sehen. Diese einst vollsbildende und damit auch heute noch gestaltende Araft liegt auch hier in demselben arijchen Menschentum, das wir nicht nur als den Arager unserer eigenen, sondern auch der vor uns liegenden antiten Kulturen erkennen.

Diese Art der Zusammensetzung unseres Bolfstums bedingt die Bielgestaltigkeit unserer eigenen kulturellen Entwickung ebenso wie die sich daraus ergebende natülliche Berwandtsichaft mit den Bölfern und Aufturen der gleichgentieten Rassenteine im der anderen europäischen Bölfersamilie. Tropbem aber wollen wir, wie wir im beutschen Bolf das sich almählich herausbildende Endresultat dieser geschichtlichen Entwickung seben, uns eine Kunft wünschen, die auch in ihr immer nur der Bereinheitlichung dieses Rassengestüges Rechnung trägt und damit einen einheitlichen Zug annimmt,

Es ift oft bie Frage gestellt worben, was benn nun "beutschien" eigentlich belbe. Unter allen Definitionen, die in Jahr-hunderten und von vielen Rannern darüber aufgestellt worben find, scheint mir jene wohl am wurdigften per sein, die milber-haupt nicht versucht, in erster Linie eine Erklarung abzugeben, als vielmehr ein Geset aufzustellen.

Das [cante Gefet aber, bas ich mit für mein Bolt auf blefer Belt als Aufgabe feines Lebens vorzustellen vermag, hat foon ein großer Deutscher einst ausgelprachen; Deutsch sein beiht flar fein! Dos aber würde befagen, baß beuisch fein bamit logisch und vor allem aber auch wahr sein heißt.

Ein herrliches Gefen, bas allerdings auch jeben einzelnen verpflichtet, ihm mit dienen und es bamit zu erfullen. Aus biefem Gefen beraus lieben wir benn auch einen allgemein gultigen





Mabitab für bas richtige, weil dem Lebensgejen unferes Bolm entsprechende Wesen unferer Runft! —
Die heutige neue Zeit arbeitet an einem neuen Menichenisp.
Ungeheure Anstrengungen werben auf ungöhligen Gebieten
bes Lebens vollbracht, um das Bolt zu beben, um unsete
Männer, Anaben ober Jünglinge, die Mabchen und Frauen

gesunder und damit fraftvoller und ichoner m gestalten. Und aus dieser Kraft und aus dieser Schönhelt framt ein neues Lebensgefühl, eine neue Lebensfrende!

Riemals war die Renscheit im Aussehen und in threr Empfindung der Antile näher als heute. Sport. Wette und Kampspiele stählen Millionen jugendlicher Körper und zeigen im uns nun steigend in elner Jorm und Bersassung, wie in viele tausend Jahre nicht gesiehen, ja kaum geahnt worden find. Ein leuchtend ich die nicht gesiehen, ja kaum geahnt worden find. Ein leuchtend ich die nicht gesiehen, ja kaum senichent worden find. Ein leuch tenb ich ner Wenschentup wächst heran, der nach höchster Arbeitskeistung dem ich nen alten Spruch huldigt: Saure Wochen, aber frohe Kestel

Diesen Menschentop, den wir erft im vergangenen Jahre in den Olympischen Spielen in seiner frahlenden, ftolzen, törpertichen Kraft und Gesundheit vor der ganzen Welt in Erscheisung treten sahen, dieser Menschentop, meine Herren prählstorischen Kunftsteterer, ist der Top der neuen Zeit, und was sabrizieren Sie? Miggestaltete Krüppel und Kretins, Frauen, die nur abideuerregend wirten können, Männer, die Tieren acher sind als Menschen, Kinder, die, wenn sie so leben warden, geradezu als Fluch Gottes empfunden werden müstent Und das wagen diese gransomsten Ditertanten unserer heutigen Mitwelt als die Kunst unserer Zeit vorzustellen, d. h. als den Ausdruck dessen, was die heutige Zeit gestaltet und ihr den Stempel aufträgt.

Man fage mir fa nicht, bag diese Aunftler bas ebenso sehen. 3ch habe hier unter den eingeschicken Bildern manche Arbeiten beobachtet, bet denen tatfächlich angenommen werden mut, das gewissen Menschen das Auge die Dinge anders zeigt, als sie sind, v. h. das mietlich Ranner gibt, die die heutigen Gestalten unseres Bolfes nur als verkommene Aretins sehen, die Wie sen blau, him met grün, Wolfen schen dweigelbeiten und ein blau, bim met grün, Wolfen

Oben: "Bäuerlicher Brotsegen" von Constantin Gerhardinger, Törwang. Unten: "Bauerngruppe" von Adolf Wissel, Velber b, Hann,





merde. Rein, dem Fleiß ber Erbauer diefes Saufes und dem Fleiß feiner Mitarbeiter hat auch der Fleiß fener zu entsprechen, die in diefem Saufe reprüfentieren wollen. Das interesfiert mich babei auch gar nicht im geringsten, ob sich diefe Auchtunkter die von ihnen gelegten Eier bann gegenseitig besaucht und damit begutachten oder nicht!

Denn der Künstler schafft nicht nur für ben Künstler, sandern er ichafft genau so wie alle anderen für das Bolt! Und wir werden bafür Sorge tragen, daß gerade das Bolt von jest aber wieder zum Richter über seine Kunst aufgerufen wird. Denn man sage nur ja nicht, daß etwa das Bolt für eine wirtliche wertvolle Bereicherung seines kulturellen Lebens tein Bereichnnis besiehe."

Links: "Führerbüste" in Bronze von Richard Klein, München. Unten: "Unsere Jugend" (Kunststein) von Franz Bernhard, Karlsruhe

Ich will mich nicht in einen Streit batüber elnlaffen, ob bleje Betreffenben bas nun wirklich jo
jehen und empfinden oder nicht, jondern ich möchte
im Ramen des deutichen Boltes we nut verbieten,
daß so bedauerliche Unglüdliche, die ersichtlich an
Sehitörungen leiben, die Ergebnisse ihrer Jehlbetrachtungen der Mitwelt mit Gewalt als Wirflichfeiten aufzuschwägen versuchen oder ihr gar als
"Runft" vorsehen wollen.

Rein, hier gibt en nur zwei Moglichtelten: Entmober bleje jogenannten "Runftler" feben bie Dinge mirtlich fo und glauben bober an bas, mas fle borftellen, bann mare nur ju unterfuchen, m thre Mugenfehler entwober auf mechanifche Weife oder burch Bererbung guftanbe gelommen finb. In elnem Jalle tief bedauerlich für Dieje Unglud. lichen, im zweiten wichtig für bas Reichsinnenminifterium, bas fich bann mit ber Frage gu beicaftigen hatte, wenigftens eine weitere Bererbung berartig grauenhafter Sehftorungen munterbinden. Ober aber fie glauben felbft nicht an bie Birtlichteit folder Gingriffe, fonbern fie bemuben fich aus anberen Grunden, die Ration mit blejem Sumbug ju belaftigen, bann fallt jo ein Borgeben in bas Gebiet ber Strafrechtspflege.

Diefes haus ift jebenfalls für die Arbeiten einer folden Gorte von Richtstonnern ober Aunstmißhandlern weber geplant noch gebaut worden.

Sier wurde por allem aber auch nicht 41/2 Jahre lang gearbeitet, hier wurden nicht von taufenden Arbeitern Höchstleistungen gesorbert, um dann Erzeugnisse von Menschen auszustellen, die zu allem Aebermaß auch noch saul genug waren, in 5 Stunden eine Leinwand zu bestedsen in der überzeugten Hostnung, daß die Kühnheit der Anpreisung als genialische Blitzeburt eines solchen Genies dier schon den notwendigen Eindruck nicht versehlen und die Bozaussehung für eine Ausuchme schoffen





Besonders der deutschen Frau und Mutter im Ausland möchte ich sagen, daß wir in der Heimat genau wissen, wie wertvoll ihre Arbeit an ihren deutschen Volksgenossen und an ihren Kindern für die große Gemeinschaft aller Deutschen ist. Wir sind stolz auf die deutschen Frauen im Ausland, denen wir verdanken, daß durch ihre Erziehung Hunderttausende, ja Millionen deutscher Kinder dem Deutschtum erhalten bleiben.

Rudolf Hes

Bekenntnis zu Deutschland

Das waren Tage, die uns allen unvergehlich fein werben! Go ganz anders fah plöglich unfer altes Breslau aus, als Sonderzug auf Sonderzug neben den Taufenden und aber Taufenden von Reichsbeutschen immer neue auslandsbeutsche Gruppen brachten. Wir konnten uns gar nicht wieder vom Bahnhofsplat trennen, der urplöglich jo voller Leben war, und bunt und vielgestaltig waren im Ru unfere Strafen durch all die prächtigen alten Bolistrachten.

Deutsche aus Meberfee, Deutsche aus aller Belt ... so unenblich ples tannten wir in biefen Tagen seben und hoten und verstehen lernen. Siebenbiltger Sachsen tamen in ihren langen, reich geschmudten Manteln baber. Subwestafrifaner unterhielten fich lachend mit einem Bertehtsschupo. Grenzbeutsche erzählten uns von ihrer Freude und Dantbarfeit, dah fie teilbaben burften an diesem großen Betenninis aller Deutschen.

Tief und nachhaltig mar bas Erlebnis blefer Sunbertiaufent, weil man immer wieder in ernften und froben Stunden und in den vielen Zufälligfeiten und Befanntichaften, die der Tag mit fich brachte, die enge Berbundenheit aller Deutschen, das Bollstum in feiner Ganzbeit fpuren durfte.

Wir waren alle babel, als braugen im Stadion der Fahrer iprach, und wie waren alle babei, als am nächten Tag ber unübersehdare Jeftzug in Bewegung sehre. War das ein Judel und eine Freude! Und dann durften wir Zeugen sein jenes gewaltigen Aussoderns leidenschaftlicher Liebe zur helmat und zum deutschen Bolt, in das die 50 000 auslandsbeutschen Sänger und Sängerlunen ausbrachen, als fie im Jekzug marschierten und plöhlich auf dem Schlofplat dem Führer gegenüberstanden.

Das war das einzige, was möhrend bes Breslauer Festes nicht programmäßig verlief. Denn das war nicht vorgeschen, und auch die Auslandsdeutschen, die dadurch den ganzen Festzug zum Stoden brachten, hatten nicht erwartet, das sie so dem starten Erleben dieser Tage Ausdrud geben müsten. Das Gefühl ging mit ihnen durch, als plöglich eine Gruppe auslandsbeutscher Sängerinnen in ihren farbenfroben Trachten die Reiben des Festzuges durchbrachen und über alle Absperrungen hinweg zum Führer liesen, um ihm die Hand zu reichen.

Ueberraschung lag über bem weiten Schlofplat. Alle Mühr, ben Festige wieber in Bewegung zu bringen, war vergeblich. Gegen solchen Ausbruch ber Begeisterung war nicht aufzustommen. Man ließ die Ungestümen gewähren, und zunächt zog ber schon etwas aufgeloderte Festzug weiter. Schon aber brangten neue Menschenmengen zum Führer, und da gab es lein Halten mehr. Bon allen Seiten kurmten sie nun herbei, die deutschen Sänger aus dem Ausland.

Die ersten, die ichon am Juhret vorbei maren, liefen zurud, und die, die den Schlofplatz noch kaum erreicht hatten, drängten noch, die das weite Biered des Plages angefüllt war von einer fast unübersehbaren Menschenmenge. Die bunten Trachten leuchteten in der strablenden Mittagssonne und auf den Schildern, die die Gruppen mittrugen, tounte wan lejen, das sie aus aller Welt gekommen waren. Nicht nur die deurschen Bollogruppen unserer Rachbarlander waren vertreten, sondern selbst die Deut-

fon II ben Bereinigten Stanten und in Gudmeftafrita hatten Abordnungen gefchidt.

Unperrudbar fest ftanden bie Menichen vor dem Juhrer, bem fie jujubelten als bem Vertreter bes ganzen deutschen Bolles. Es war ein ununterbrochenes Winten und Hiteschwenten, bas zwei volle Stunden bauerte. Und wo das Gedränge so dicht war, das viele ben Jührer nicht mehr sehen konnten, da enistanden lebende Leltern. Einer nahm ben anderen auf die Schultern, und der oben Sihende hatte meist einen Photogpparat in der Sand, um ein Bild zum steten Andenken an diese Stunde mitzunehmen.

Die Begeifterung, mit ber bie 500 000 Jufchauer auf bem Schlopplat ben Fuhrer empfangen hatten, wurde Uberftrahlt burch ben unvorftellbaren Jubel ber Auslandsbeutichen. Es gab teinen, der bavon nicht mitgeriffen wurde, und ein gewaltiges Braufen lag über ber Jeftftadt.

Immer wieber ichwollen bie Beilrufe bonnevartig an, bant wieber tlangen fie im Tatt, im Sprechchor auf und wieber bas Denticlanblieb, bas beilige Lieb aller Deutschen . . .

Eine Breplauer Jungmabelführertn.

Litauische Jahrtenbilder

Auf unferer Fahrt burch Litauen tamen wir zu einer alten beutschen Bauerin, die durch ihre harte und flare Art jahrgebntelang ihre Umgebung aufrecht erhalten bat. Fruher hat fie einen Chor geleitet, dann lieh das Interesse der deutschen Rachbarn nach. Aun versuchte fle die deutsche Jugend zu den einzelnen Festen zu vereinen; auch das schelterte, aber fle blieb immerhin noch der Pfeiler des Deutschtums in ihrem tleinen Ort.

Ihr Sohn hat ihr immer bei ihrer Arbeit geholfen. Als wir nun dieses Mal bei ihr find, ilnden wir bestätigt, was wir von deutschen Boltsgenossen gehört hatten, nämlich, daß dieser Sohn in diesem Frühjahr eine Litauerin geheiratet hat. Als wir die Bouerin fragen, wie das möglich war, daß ihr Junge, der immer so deutsch war, plöglich eine Litauerin heiratete, gibt sie uns zur Antwort, daß es ihr genau so untlar sei. Plöglich sein er mit den anderen, und dann sei der Bunsch ausgetaucht, daß er sie heiraten wolle.

Mile Gegenreben ber Mutter halfen nichts. Sie wollte ihn enterben, tonnte es aber nicht, ba ihr Mann ichon lange tot ift und tein Testament gemacht hatte. Sie tut aber eines. Sie teilt die Birticajt und gibt jedem ihrer Kinder ein Stild Land, bamit wenigstens nicht alles in die hände dessen tommt, der vielleicht in einiger Zeit erklärt, Litauer pieln.

Wir wandern weiter und tommen zu einer anderen deutschen Familie. Es ist ein armer Töpfer, der Frau und neun Kinder durch Töpferatbelten und Tagelöhnerarbeiten ernährt. Er sowie seine Frau und die ältesten Kinder schlasen im Sommer meist nur elnige Stunden in der Racht, mährend sie übrige Zeit dei schlechtem Essen teils ihr Stüdchen Land bearbeiten, teils bei fremden Leuten sind. Siedzehn Jahre dauerte dieser tägliche Kamps. Im leuten Jahr haben sie es aber so meit geschafft, das sie sich ein Häuschen errichten konnten. Obgleich ste verschulbet find, freuen fich, das fie wenigstens fo weit find, und wenn fie noch einige Beit fo arbeiten, werden fie auch bie festen Schulden bezahlt haben und werden in der Lage fein, an die Jufunft ihrer Kinder zu benten.

Allerdings merten wir, daß die Frau mit ihren Kindern litauisch spricht. Die älteren von ihnen tonnen noch deutschiptprechen, die jüngeren verstehen nur noch, was die anderen reben. Wir fragen, weshalb die Eltern benn nicht beutsch reben und erhalten die Antwort, daß die Kinder ringshernm nur mit Iltauischen Kindern zusammenkommen, und beshalb das Deutsche verlernt haben, weit die Eltern nicht die genügende Zeit haben, mit ihnen deutsch zu reben. Wir wissen, hier müssen wir auf tegendelnem Wege eingretsen, denn wir dürsen nicht wertvolles deutsches Renschentum in fremdem Boltstum untergehen sallen,

Wir erfahren außerbem, bah in diefer Gegend einzelne Setten großen Einfluß haben, die außer beutschen, auch andernsprachige, ja jogar manchmal jubifche Prediger haben. Dadurch ertlärt fich natürlich auch die haltung biefer Leute.

Abends übernachteten wir bei einem beutschen Bauern, der am Ende eines Dorfes wohnt und wandern am anderen Morgen weiter zu einem alten beutschen Bauern, der im Mittelpunkt der Ortschaft lebt. hier laffen wir unfere Rudiade, erhalten die Namen jämtlicher Deutschftammiger, versorgen und mit Bleiftift und Papier, mit Fibeln und anderen deutschen Büchern und verteilen uns nach allen Richtungen, um uns nach drei Stunden wieder zu treffen.

Ich gehe mit zwei zwölfführigen Inngmabeln. Balb tommen wir zu einem Gehöft, von dem gesagt wird, bah es Deutschen gehört. Wir sinden vor ihm ein tleines zehnsähriges Mabel, bas wir nach den Eltern sragen. Es versteht uns nicht. Wir fragen nun in litauischer Sprache nach seinem Ramen. Et stimmt mit dem überein, den wir genannt erhielten. Bir sind also richtig gegangen. Daraushin sragen wir noch einmal, wie sie benn zu Hause sprache und ob sie deutsche Sprache überhaupt nicht verstände. Die Jehnsährige bestätigt unsere Bermulungen, daß fie nur noch litauisch sprechen.

Wir ichreiben alfo weiter, ichreiben uns Ramen und Anschriften bet einzelnen Leute auf, fragen immer, ob fie als Deutsche ober Litauer im Bag eingetragen find und erhalten immer wieder die Antwort, daß fie als Evangelische im Bag eingetragen find. Wir erklären ihnen, daß wir nicht nach Konfestion, fondern nach Golfezugehörigkeit fragen, und da ftellt es fich beraus, daß die melften das nicht einmal wissen, und als fie dann auf unfere Beransassung ihren Bag bervorsuchen, ftellen fie zu ihrem Schreden fest, daß fie als Litauer eingetragen find,

Wir erzählen ihnen, daß in diesem Jahr ein neues Gefet erlassen wird, und daß in Aurze neue Polle geschaffen werden.
In diesen Bollen wird nicht nach der Nationalität, sondern
nach der Abstammung gefragt. Dann werden alle noch einmal
Gelegenheit haben, fich als Deutsche zu beweisen. Wenn fie
aber als solche in ihren Pollen eingetragen find, dann tonnen
fie ihre Kinder in deutsche Schulen schieden, ja, fie tonnen
sogar deutsche Schulen grunden, wenn 80 Kinder an einem
Ort find . . .

Nun erzählen uns die Leute, wie so viele, die heute in Rowns wohnen, fich in ihrem Pag ale Litauer eintragen laffen mußten, weil fie sonft aus ihren Stellen friftlas entlaffen worden waren. Sie erzählen von ihrem Rampf auf dem Lande . . . Wir saffen ihnen eine Fibel, damit fie dem tleinen Jungen das Lesen und Schreiben beibringen.

Als wir zu unserem alten Bauern zurlicktommen, finden wir die Mabel im Garten mit der Bauerln sigen, die ihnen von den deutschen Rachbarn erzählt. Bevor wir uns von ihr verabschieden, fingen wir ihr einige unserer neuen deutschen Lieder und begleitet von dem Wunsch und der Hoffnung, daß wir dieses Dorf noch recht oft besuchen, wandern wir weiter.

Am anderen Morgen bietet sich unfer hauswirt an, uns ein Stud zu fahren. Wir nehmen dieses Angebot gern an, und nun geht es im langen Bretterwagen anderen beutschen Sied-lungsgebieten zu. Es ist selbstwerftanblich, daß wir auch hier am Abend noch unsere frohlichen und ernsten Bolfslieder fingen, und daß wir einige von Agnes Riegels Gedichten vorlesen...

Die Mädchen von Landau

Hott einmal ju, ihr Mabel! Bift ihr, wer Rourab Are; war? Bor 100 Jahren war er ein trohiger Anabe von acht Jahren ju Londau in der Pfalz, aber mit flebzehn Jahren lag er zu Speger in der geiftlichen Schule auf dem Jimmerboben auf den Anien und sollte gebändigt werben. Er war der Sohn einer armen Witwe, deren Wann als Offizier und Altuar in Griechenland gestothen war, und er sollte um der Sparsamfeit willen fatholischer Geiftlicher werben.

Mber er hatte van seinem Barer einen Jornmut geerbt, und als er zu Speger ungeistliche Dinge verrichten sollte, für die Berren in der Pfassengaffe, im Konvitt, so erwachte ber Trop. Jest sollte er das Feuer im Ofen schüten und hatte sich gemeigert, und darum muhte er zur Strafe des Ungehorsams auf dem Boden trien, das weiße Mundtuch unterm Arm, und mußte zusehen, wie die Herren Geistlichen das Mittagmahl einnahmen. Sein Wille sollte gebrochen werden. Erst wenn er so gedemütigt war, daß er feinen eigenen Willen mehr habe, tonnte man ihn als gestigtes Bertzeug der Kirche brauchen.

Diefen Jungen vor 90 Jahren zwangen fle nicht ab. Er rif ble Serviette herunter und warf fle ihnen hin, und wurde hinausgeworfen.

Drei Jahre später, 1848, war er Student ber Jurisprudenz zu Beidelberg, aber er mar schon als Freischätler unter bem Major von der Tann nach Schleswig-holftein gezogen und hatte sich nun um der Freiheit des Boltes willen in die plätzische Revolution gestürzt; die war ausgelausen wie das Hornberger Schiehen, blutiger zwar, aber ebenso frucht- und ergebnistas. Denn das Bolt war noch nicht für die Freiheit reif gewesen, Ein gestes, eint ges Deut ich and hatte er gewollt, ohne Pfassen, und Fürstenberrichaft, aber beren Racht war noch zu gewaltig, es war noch immer der Geist der Metternichwirtschaft im Reich.

Die Sajder follten ihn greifen ju Landau, aber in der Racht frieg er übers Dach ins Nachbarhaus, dort wurde er in Mabchenfleider gestedt, verließ mit der Nachbarstochtet das umstellte Haus und fuhr unerfannt in der Reiselutsche, der "Diligence", nach Welhenburg. Er war über der Grenze, im Elfaß, denn er hatte sich niemals ins Gefängnis werfen lassen in felnem Freiheltsbrang, wie es dem jungen Grafen Jugger-Glött m Landau geschah, der im Galeerenturm faß und nachber standrechtlich erschoffen wurde.

Buch Ronrab Rrez, ber Student, wurde zum Labe verure teilt wie Richard Wagner und viele andere, aber die Räbchen in Loudau befränzien in ber Nacht den Pfahl, an dem bas Urteil angeschlagen war, bag in nicht mehr zu lesen war vor Girlanden, und er war schon über alle Berge gegangen, übers Weer, nach Rordamerifa.

Dort wurde er nun Aboofat, Staatsanwalt am Michiganiee, nach mehr: Oberft eines beutschen Freiwilligenregiments im ameritausichen Bürgertrieg ber Rord- gegen bie Südftaaten, General, man jeste ihm nachhet ein Dentmal zu Bickburg in Amerita, ein verwundetes Pferd und ein Solbat, und er wurde — ein deutscher Dichter.

Er hatte geheiratet, eine Pfalzerin aus Speger, er befam eine grobe Familie, drei Cohne und brei Töchter, und er hatte ein so herrliches Lied gesungen brüben, das unfterbliche Beimweh- lied der Deutschen "An mein Baterland", das über ben Erbball sief. —

Ronrad Rreg ftarb 1897. Heute leben in Amerika an zwanzig Enkel und Urentel von ihm, des Namens Rreg. Jennings. Weibner, Mairole, — aber man hatte den Zusammenhang mit ihnen verlozen, man wußte wenig von ihnen.

Barum ich euch das heute erzähle? Weil ihr baran die Rraft des Billens ertennen fönnt!

Als er vor neunzig Jahren m Speyer auf dem Boden iniete, die Serviette unter dem Arm, da wurde es Tag in ihm. Es war die Entscheidungsstunde. Hätte m fich den geistlichen hirten unterworsen, so wäre er vielleicht ein katholischer Pfarser in der Pfalz geworden, und niemand wühte mehr von ihm. Das heldische wachte in ihm aus. Das zweitemal, zu Landau: hätte er den Sprung über die Dächer nicht gewagt, er wäre erschossen worden wie die anderen.

Lobet ber Berge leuchtende Firne



- 2. Lobet der Städte schimmernde Bauten, rauchende Effen und betenden Dom, lobet der felder fruchtbare Rauten, Bauern am Oflug und Schiffe im Strom.
- 3. Lobet das Cand, darüber wir schreiten, hoch zu den Sternen die Stirne gewandt, lob! es in alle Ewigkeiten, Deutschland, du unserer Mütter Land.

Mit Benafmigung bes Endwig Buggenreiter Berlagen, Dutabam, entannenn aus "Gingend wollen wir morfchieren".

Aber die Maden von Landau [purten, was in ihm ftedte. Er baute fich fein Leben neu, er tampfte fich heraus, er tampfte in Nordamerita für Amerita, und er tampfte bort für Deutschland. Er wurde Abgeordneter im ameritanischen Parlament, und er socht heißblütig für die deutsche Sprache, die deutsche Schrift, für die beutsche Austur. Seine Nachtommen bilben, wenn auch noch unbewuht, einen deutschen Bluts-bestand und les ameritanischen Bollsleides; sie find immer noch unsere Arüber und Schwestern, auch wenn ste es vielleicht nach gar nicht wahrhaben wollen. Bluterbe tann nicht ausgelöscht werden.

Und jeine Lieder Mingen über die Erde. Er murde jeuchtbar, fein Bille, sich zu erhalten und durchzuseten, siegte, allen Gewalten zum Trotz, aber den Mädchen von Landau flocht er selber nun einen immergrünen Kranz in jelnen Gedichten . . . Er würde, wenn er heute lebte, das einige Deutsche Reich wit Ergelifenheit begrühen; denn dies hatte er erjehnt und gewollt, dar um hatte er pelitten und war in die Verbannung gegangen, um jein geliebtes Baterland, das im Leben noch einmal zu sehen ihm nicht vergönnt war. "Land meiner Bater".

Rubwig Findb, Geienhofen.

Unter dem Areus des Südens

Deutsche Jugend in unseren alten Rolonialgebieten

Als wie ein Frühlingssturm die nationalsozialiftiche Revolution über Deutschland dabinbrauste und alles zu neuem Leben erweckte, als die deutsche Jugend hier in der Heimal mit leidenschaftlichem Wollen zur Mitarbeit für den Ausbau des Dritten Reiches sich bereitstellte, da lohte ein gleicher Wille in den deutschen Jungen und Wädeln in unseten alten Kolonialgebieten Südwest- und Ostoftisa auf. In turzer Zeit fand sich auch dort zusammen, was deutschen Blutes war, des seelt von dem Wunsche, dort draußen auf Norposten, losgerissen von der Heimat, mitzuhelsen, um das Batersand, an dem sie alle mit züher Liebe hängen, groß zu machen.

Die hitler-Jugend und der BDR. bauten fich draufen auf den verftreuten Gruppen der Pfabfinder und Raiden auf, die in den Jahren nach der Lostrennung der Kolonialgebiete vom Mutterlande in stiller Bolfstumsarbeit einen Weg gesucht hatten, fich ihr Deutschtum zu erhalten, deutsche Kultur und Art zu pflegen, entgegen allen Bersuchen der Randatstegierungen, das Deutschtum zu unterdrücken.

So hatten wir balb BDR.-Gruppen in Of und Glowefts afeita, die zu uns gehörten, und von denen uns nur willfürliche politische Dokumente trennten. Ausz nach der Gründung der HI. in Südwest sprach ich einmal über den Auszwellensiender nach drüben und erzählte den Kameradinnen von unserer Arbeit und unserem Wollen. Nichts hatte von meinen Aussichtungen solchen Eindruck bervorgerusen wie melne Bitte und mein Aufruf an die Mädel, mitzuhelsen und mitzuarbeiten. Aus ungezählten Briesen ging hervor, mit welchem Eiser und mit welchen Briesen ging hervor, mit welchem Eiser und mit welchen Begeisterung die Nöbel sich der Arbeit zur Verstügung stellten, weil sie spürien, dah auch sie gebraucht werden zu diesem Ausbauwert der gesamten deutschen Jugend in der ganzen Welt.

Unter ber Führung ihres Landesjugenbführers begann nun auch braufen ber Aufbau. Bei ftrenger Einhaltung der Gesetze bes Randatelandes wurde alles getan, um die beutschen Rädel, die dort täglich unter fremdem Einfluß stehen, zu aufrechten, gesunden, stolzen und verantwortungsbewuften deutschen Frauen erziehen, die sich der Größe und Schwere ihrer Aufgabe, auf Borpoften zu feln, bewußt sind. Die Rödel gingen daran, auf Beimabenden und Banderungen sich über die Forberungen und das Wesen des nationalsozialistischen Deutschland tiarzuwerben.

Mit welch ungeheuren Schwierigkeiten fie zu tampfen hatten in den Landern, die fast zweimal so groß find wie Deutschland, wo Lagereilen nötig find, um zueinander zu tommen, wo dle Boraussehungen, aus denen in Deutschland unsere Weitsanschung erwuchs, nicht vorhanden waren, wo die Natur und das Klima so grundverschieden von denen der Heimat waren, weiß nur der, der das Land und seine Menschen sennt.

Aber troy allem festen fie fich burch, unfere Jungen und Mabel. Gie ichloffen fich eng zusammen in einer opferbereiten Ramerabichaft, in glübender Liebe zum Führer und zu Deutschland. Aus dieser Jelt ichilbern uns einige Ramerabinnen ihre Erlebniffe.

Das ift unfer Beim

.... glb mit ichnell mal ben Pinfel!" "Leg dir boch was unter, wenn bu auf ben Stuhl fteigft!" so ichwirrt es durch einander. Ift bas ein Leben und Treiben. Dort in der Ede werden die Borhange für die großen Jenster genäht, hier zimmern ein paar besonders Begabte den Tisch zusammen, andere ftreichen, pugen, lausen hin und her.

Der Raum ist nicht wiederzuerkennen. 3ch bente noch an bie fahlen, leeren Wände, die großen Fenster, die stumpf und öbe vor sich hinkarrien. Als man uns nach langem Laufen und

di addressione de la constitución de

Schreiben und Reben ben Raum jur Berfügung ftellte und ind bas erstemal mit meinen Mädeln dort war, da gudten sie gang enttäusigt auf bas leere Jimmer und fragten unt; "Ift bas nun unser neues Seim?"

Wet bann machten fle fich an die Arbeit, und nun find wir jede freie Minute in "unserem heim", um es so schon wie möglich einzurichten. Der Stolz ift unser Bücherständer. Auch einige Bücher haben wir schon, wie "Rein Kampf", "Reden des Führers", das Räbelliederbuch, ein paar hefte "Das Deutsche Räbel" u. a. Sie tamen mit einem Bild des Führers in einer riefigen Rifte aus Deutschland und waren für uns die schnachtsfreude.

Isje figt mit der Laute am Fenfter und ubt neme Lieber, "Bort mal alle ber, ich habe eine gang große Ueberraichung für euch!" Sei, wie fahren da die Röpfe berum, der Pinjel fliegt in die nächte Ede, der eben angefangene Stuhl wird seinem Schlass überlaffen, jogar Isje, die die Ruhe selbst ift, hort mit einem schrillen Ton auf zu spiesen und drängt mit den anderen neugierig beran.

"Bas benn?" "Ergabl boch!" "Betommen wir wieber eine Rifte aus Deutschland?" "Geben wir Sonntag fammeln?"

"Magen wir eine Fahrt?" Und als ich auf die lette Frage nide, da ist tein Halten mehr. Alles redet durcheinander, sebe weiß einen beseren Rat, hat hundert Plane und immer wieder dieselbe Frage: "Ist w wirtlich wahr, geben wir zum Wochenende auf Fahrt?"

Un Arbeit ift heute nicht mehr zu benten. Wie ber Wind find die Rabel fort, um jeht icon Rutters Borratsfammern mplundern und die Kiften zu paden, benn eine "Organisationsabtellung", wie eine unferer Kameradinnen aus einem Sommerlager im Reich ichrieb, an die man sich nur zu wenden braucht, und die sich dann über Berpflegung und Unterfunft den Kopf zerbricht, haben wir hier nicht; das tut jede selbst.



"Und dann zum Wochenende ging's auch bei uns auf Fahr;!"



Muf Fahrt ben Swalofing entlang

Run ift es soweit. Eben ift bie Sonne wie ein feuriger Ball am himmel aufgestiegen, da blaft unfer horn zur Abfahrt. Die schwarzen Bons siehen grinfend am Strafenrand und winten und lachen. Die beiben Lastautos wühlen im Sande, unfere Lieber klingen in ben Gassen der Stadt, die Wimpel flattern im Wind. Erika spielt auf der Jiehharmonita, und wir singen die Lieder, die über Meere und Länder, durch den Aether und in Briefen aus der helmat zu uns gedrungen sind.

Das Mrer, über dem noch der lette Rebel wie ein undurchfichtiger Schleier hangt, bleibt hinter uns zurud. Dunen tauchen auf, ziehen fich in berrlichen Schattierungen am Ufer den Swalopfluffes bin. Um horizont ragen die Spitzen der machtigen Felogebirge in den nun blauen, sonnigen himmel.

Die Sonne brennt, unfere Reblen find troden, ber feine Sanb-

Do leuchtet auf dem jenseitigen Ufer des Swafopbettes ein neites Formethouschen. Wir find auf der erften Station angelangt. Gibt das ein Fragen und Erzählen! Die Farmerssleute zeigen uns voll Stolz ihre Farm, erflären und antworten geduldig auf unsere vielen Fragen und laden uns dann ein zu frischer Buttermilch, die in großen Kannen auf dem Tisch fteht.

Run ergablen wit von unferem Beim, von ben felbitgezimmerten Mobeln, den lichten Borbangen, von unferen Buchern und von bem groben Subrerbilb, bas über unferen Wimpeln hangt.

Die Farmerefrau bort uns lächelnd ju und zeigt uns bann ein aus ber Zeitung ausgeichnittenes Bilb bes Filhrern: "Wie mochten fo foredlich gern ein recht gutes Bilb haben; es gibt einem Immer Kraft, wenn man mal verzagt."

Wir sehen uns fill an, und ale wir uns auf bem geräumigen Plag por dem Saufe verabschieben, übergibt "unsere Jüngfte" dem Farmer ein Bild unseres Führers, das wir von Ramer tadianen aus Deutschiand geschlat befommen hatten. Wie glüdlich leuchten da die Augen unserer Wirte, und der Händerdruck ist noch elumal so fest, als wir ihnen von den absahrenden Baud ift noch elumal so fest, als wir ihnen von den absahrenden Baud ihrend jum letten Rale die Hand reichen.

Die Sonne fleht jeht gerade über uns und brennt mit heißen Strahlen auf unfere "Gudwester". Der Wagen rattert burch die Stille der Steppe, der Sand mahlt unter den Rabern, es geht aus langjam vorwärts. Wir werden hin- und hergeschaufelt. Plöglich ein Rud, daß wir durcheinander lullern, und das Auto steht. Schnell flettern wir herunter und besehen uns den Schaben: Jestgesahren!

Die Raber breben fich wie milb, ichleubern ben feinen Sand wie Rubijdaufeln herum. Auch bie Jungen find nun berangelommen. "Wenn m weiter nichts ift", lacht ihr Führer, und ftemmt fich ichen gegen ben ftedengebliebenen Wagen, Umfonft!

Rut der Motor heult und brohnt. "Feste, ichieb man!" "Run gelg mal beine vielgerühmten Rrastel" Run paden auch die anderen Jungen zu, die Schultern heran, Musteln angespannt und "Haurud! Haurud!" Gin leichtes Beben, und wir find aus dem Sanbloch heraus . . . Und welter geht die Fahrt . . .

Die Zeit vergebt, icon finft bie Sonne herab, es wird duntel und tühl, wie figen um das Lagerfeuer und halten eine Felerfunde. Worte von der Gemeinschaft bes Blutes, von Kamerabichaft, Berpflichtung, Treue und Mat Klingen in den Abend und prägen tief in unsere Bergen.

Wir find nur zwei Gruppen, die fich hier getroffen haben, aber wir wiffen, dah auch in ben anderen vielen basselbe Wollen glüht. Lieber aus der Seimat ichwingen über den flammenden Holztog, ein Mahnspruch. Langsam finkt bas Feuer zu einem glimmenden haufen zusammen.

Ein paar Kilometer weiter blafen die Jungen den Japfenfreich. Bir machen uns unfere Lager zurecht, nur unfere Jüngfte will es nicht tapieren. Endlich nimmt sich Erika ihrer an. "Sieh mal, jo mußt du das machen. Erft hebst du eine Schicht Sand aus, dann schüttest du die Asche in die Vertiefung, Siehst du, so. Nun tommt wieder Sand darüber, und jest kannft du schlafen, ohne daß es vom Boden her kalt wird!"

Raich haben fich alle in ihre Decken gewidelt; ich gehe herum, fage ibnen gute Racht, und balb ichlafen fie tief und fest . . .



Dies Baub ift nus Seimat

Mun ift ber lette Tog berangetommen. Bir find zwar alle noch ein bifchen mude von den geftrigen Sportwettfampfen, ben Boltstänzen und dem Lagerzirtus, aber trogbem wollen mir auf jeden Fall noch eine Wanderung in die Berge machen.

Die Schuhe haben wir ichon langft ausgezogen und verluchen nun, an ben tablen Fellen hochzutlettern. Der Stein ift glatt, und wir rutichen immer wieder ab. Rur hin und wieder ftuben unfere Sande Salt in den Rillen, und bann gleben mir uns mit einem Scherz ein Stud bober.

Endlich find wir oben und ichauen auf bas Tal zu unferen Füßen. Endlos weit breitet fich unter uns die Steppe aus, Sand, nichts wie Sand, hin und wieder Steppengras und table Relfenberge. hier und ba gleben in der Ferne Wildherden Ueber dem Ganzen wölbt fich ein himmel, wie er nur in Afrita zu finden ift.

Hier oben fühlen mir gang ftart die Liebe zu biefem Land, bas unfere Selmat ift und dem wir die Treue halten troh aller Schwierigfeiten. Wit schweigen und fühlen doch alle dasfelbe, fühlen unfere Berbundenheit, unsere Zusammengehörigfeit.

Am Spatnachmittag holpern unfere Autos wieder burch bie Stadt. Bell und frohlich Mingen unfere Lieder, und in unferen Augen liegt noch bas Erlebnis ber Jahrt." —

Diese Arbeit am beutschen Balestum in Afrita nahm für unsere Kameraden und Kameradinnen in Gudwest nach turzer Zeit ein Ende durch eine Berfügung der Mandalsreglerung, die die hitler-Jugend auflöste und die Zusammenarbeit mit uns verbot.

Wenn wir num auch nicht mehr unter der gleichen Jahne marschleren tonnen, so fteben wir in Treue zu unseren Brübern und Schwestern drüben, die gleichen Blutes und gleicher Art sind. Wir wissen um ihren Kampf um beutsches Wesen, fle mögen m wiffen, über alles Trennende hinweg, daß sie nicht vergessen find, benn Blut laht nicht von Blut, und Art fäht nicht von Brut, und

Auf verstreuten Gruppen der Pfedfinder und Maiden beuten sich damais in unseren Kolonisigebieten Hitler-Jugend und BDM, auf



Jungmädel erzählen

Dif — zi — plin



Lifa und Inge waren im Frühjahr zu ben Jungmabeln getommen. Sie fanden en fein,
jett immer Dienft tun zu bürfen. Wenn fie erft die Jungmädelprobe bestanden hatten,
und wie die anderen Anoten
und Tuch tragen burften —
bavon sprachen sie immer
wieder untereinander.

Es hatte lange gedauert, bis fle enblich die Erlaubnis bestamen, vierzehn Tage ins Lager zu gehen. Lifas Mutter meinte, sie mären dazu noch zu tlein, und Lifa tönnte bestimmt

nicht allein mit ihren langen, biden Bopfen fertig werben. Schliehlich festen fie ihren Billen bod burch . . .

Run lebten in icon felt ofer Tagen im Jungmabel-Lager und hatten fo viel ju feben und ju ftannen, daß fie noch gar nicht techt gur Befinnung gefommen waren.

Denn mittage mußte man ja nach Saufe ichreiben, — bas hatte man fest veriprochen, — und augerdem brauchte man nur bie Augen zu ichliehen und mit bem Rachbenten anzujangen, bann schlief man fofort ein in ber warmen Mittagesonne.

Aber eines Morgens beim Frühltid mar Inge auffallenb fill. Lifa fab fle ein paarmal profend von der Seite an, aber das mertte fie gar nicht. Sie ah auch viel langjamer als sonk; benn Lifa griff schon noch ber dritten Schnitte, während Inge immer noch nicht urit der erften settig mar... Und sonk tonnten fle doch so sein miteinander Schritt halten...

"Jo, was haft bu benn eigentlich?" fragte Lifa foliehlich, als ite nicht länger mit anjehen tonnte, wie Inge immer mehr in fich verfant. "Sag mat, weiht du, was das ift: Dif-zi-plin?" war die Antwort.

Difa fab verduht auf. "Dif-zi-plin? Runn-ein. Ram bas nicht in bem Spruch vor, ben Ile heute morgen an ber Jahne fagie? Aber was es ift, tann ich bir auch nicht genau erflären, — nur jo ungeführ. Am besten, wir fragen Ile nochher banach."

"Mabel, hort mal zw", fagte ba 3lfe in bas Gefprach ber beiben hinein. "Ich habe eine feine Ueberrafchung für euch. Rach bem Frühltud gehen wir lofort zum nächten Dorf, und ihr bürft den Bauern beim Aehrenlesen helfen. Macht euch ichnell fertig, wir müssen eine Stunde laufen. In zehn Minuten fieht alles vor dem Lager angetreten."

Eine Biertelftunde später jogen sie singend an der Lagerwache vorbei. Juerst ging en ein Stud durch den Wald, da war mittht und schattig; aber als sie bann auf die Landstraße tamen, mertten sie erst, wie sehr die Sonne brannte. Roch eine halbe Stunde! — Lisa stöhnte innertich, aber nur innertich: "Ich habe ja solchen Durst!"

Mul einmal hörte sie Ilses Stimme: "Lisa und Inge, ihr bleibt zurud und wartet auf Grete und Liefel und zeigt ihnen ben richtigen Weg. Sie bestellen brüben auf dem Bauernhof Milch für heute abend. Dier geht es links ab und bann gerades aus die zum Dorf. Es ist nicht mehr weit."

Lifa und Inge blieben fiehen. "Ift das eine Glut!" jagte Inge, "Hoffentilch kommen die zwei bald, jank zerfliehe ich." "Steh doch nur", Lisa wurde ganz aufgeregt, "ift das nicht...? Rastürlich, das ist ein Eiswagen. Haft du Geld mit?"

"Ja, zwanzig Pfennig habe ich noch", fagte Inge zögernd, "aber wir bürfen boch nicht . . ." "Ach was, in ber Stadt, zu haufe, dürfen wir auf der Straße tein Gis effen, wenn wir in Bundestracht find. Aber hier ist das boch etwas panz anderes." Da hielt auch schon der Eiswagen vor ihnen. "Na, fleines Fräulein, foll's was sein?" fragte der Bestiger freundlich. "Ja,

bitte, zweimal". Inge konnte nun boch auch ber Berlodung nicht wiberstehen. "Gemischt?" "Ia." Sie waren so vertiest, daß sie nicht einmal Grete und Liesel bemertten, die im Laufschritt vorbeitamen. "Beeist euch, daß ihr nachsommt", riesen sie zurad.

Lifa und Juge eilten hinterher, die Eishörnchen hoch in ber Sand und im Laufen bas fluffig werdende Eis auffangend. Aurz vor dem Dorf warteten die anderen.

Alfe tam ben Rachzuglern entgegen. Ein furger Blid auf bas Gis, - bann fagte fie: "Ihr werft bie Sornden fofort hier in ben Graben." Lifa und Inge faben fich verbutt an, faben bann ungewih auf Alfe. "Sabt ihr verftanben?" -

Sem begriff Inge. In habem Bogen flog ihr Gishörnchen burch die Luft. Lifa ichlittelte ben Kopf und ichledte verlegen welter. Aber ba betam fie einen eruften Blid von Inge, und im nächten Augenblid nahm der Graben auch das zweite Hörnchen in Empfang.

Rein Wort fagte Sife weiter. Schweigend und mit roten Röpfen reihten die beiden fich ein. Erft als fie durch bas Dorf gingen, flüfterte Lifa: "Du, jest weih ich aber gang genau, mas Dif-gl-plin ift." "Ja," erwiderte Inge ebenfo leife. "Das weih ich jest auch, — für immer."

Eine nieberfacfifde 390. Bubrerin.

Ein Sportfest und ein Sach Kamillen



Es follte zum Sportfest gehen, bem nächten und größten Ereignis, das unserer Jungmädelsschaft beworftand. Dazu brauchte man Geld für die Fahrt, dann noch die Elnwilligung der Eleiern... Irgendwie mußte beisdes beschaft werden.

Es war eine große Aufregung nach dem Gruppenappell, an bem bas Rabere jum Obergausportfeft besprochen wurde. Tausiend Mabel und Jungmäbel sollten tommen, und bie Mabel würden bie Körperschule zur Muste turnen, für bie

Jungmabel gab es Bobenturnen, Lauficule und eine luftige Spielwiefe. Die Obergauführerin murbe ba fein, ber Gauleiter und vielleicht ber Reichsjugenbführer . . .

In einer großen Zeltftadt follten bie Wetttämpferinnen ichlasen und alle anderen Jungmäbel in den Schulhaufern, wo für gerwöhnlich nur gelernt wird. Darüber war fich bie Jungmäbelsichaft einig: hintommen muhte man irgendwie. Es gab große Beratungen um ben einen Buntt: Geld! —

Wir waren auf Dienftiahrt und tamen durch die tleine Stadt, Längs ber Ausfahrtstraße war ein langer Feldrain. Un bem Rain hodten Jungmädel. Wir wuhten erft nicht recht, was fie bort wollten; aber dann saben wir große Gade, Brotbeutel, tleine Adrbe und Taschen, und alle sollten noch mit Kamtsten gefüllt werden!

Unablaffig budten fich die Mabel, und langfam murben bie tielnen Rothe und Tafchen, wurden die Brotheutel voll , . . Aber die großen Gade ichienen ichier unerfattlich ju fein. Ob die Jungmabelicaft wirtlich fo viel Ausbauer haben würde?

Denn Kamillen find Heilpflangen, und ber Apotheter tauft fie an. Es geben zwar febr viele hundert kleine Blüten-töpfchen auf ein Rilo, und man muß fich viele hundert Wale buden. Aber so eine Jungmädelschaft tann ichon. eine gange Renge leiften . . .

Und (ie bat es geschafft! Die brei Mabel aus ber Jungmabelichaft, die erft nicht mitburften und ichon immer gang verzagt dabei ftanden, wenn die anderen große Beratungen hielten, die drei berieten nun eifzig mit.

Am Samstag por dem Obergausportfest standen alle hinter ihrem Bimpel. Gine tleine Jungmabelichaft unter vielen anberen.

Gine turmartifde 3M.-Führerin.

Das war ein schöner Tag



Seit zwei Ingen lebten bie Inngmäbel auf "ihrem" Schlepper und waren von altem und jedem begeistert. Am schönften fanden sie es abends, wenn sie auf ihre Strobsäde frochen und gang letse noch ein wenig miteinander stüfterten. Dann hörten sie den Rhein rauschen, und es dauerte nicht lange, du waren sie unter dem starten, gleichmähigen Geräusch sest geschaften.

Aber heute abend war es nichts mit bem Schlafen. Rebenan fagen ber Schiffer unb feine

Frau und fprachen fo faut miteinander, bab die Jungmabel jebes Bort verfteben tonnten. En half nichts, das fie fich fest in ihre Schlaffade widelten.

"Morgen muffen undebingt die Bucher in Ordnung gebracht und die Rechnungen geschieben werden", hörten lie ben Schiffer fagen. Eine Welte blieb es ftill, dann antwortete Mutter Anna: "Ich weit nicht, wie ich es ichaffen foll. Die Baiche muß gebügelt werden, du braucht mich jum Schreiben, ich muh auf die Rinder aufpassen, und effen wollt ihr auch alle. Wenn man nur einmal einen haben Tag jum Ausruhen haben tonnte!"

Bis bahin waren die Jungmädel gang ruhig gewesen, aber nun bewegten sich auf einmal ein paar gleichzeitig, und eine Stimme rief vorsichtig: "Lieu!" — "Ja, was ift benn?" — "Du, Lieu, tonnten wir nicht...?"

"Ach ja, bitte Lien!" Mit einem Schlag fetten fich vierzehn Jungmabel in ihren Schlaffaden auf und faben im Salbbuntel gefpannt zu Lien berüber. "Jawohl, ihr tonnt — felbftverftanbilch", fagte fie. "Aber nun fchlaft, font felb ihr morgen viel zu mibe."

Um nächten Morgen nach bem Morgenappell lieh Lien nicht jum Frühftud wegtreten wie fonft. Die Jungmabel faben fie erwartungsvoll an. Jeht tam es. Da hörten fie Lies auch ichon fagen: "Wir haben nun zwei Tage in ber Sonne gelegen und ausgeruht. Seute arbeiten wir. Wir helfen ben Schiffersteuten. Rutter Unna foll einmal einen halben Tag frei haben!"

Raum tonnten es die Jungmabel erwarten, bis fie ihre Arbeil augewiesen betamen. Raich frühftudten fie, und bann ging es au Mutter Anna. Die machte große Augen, als auf einmal die Jungmabel vor ihr ftanden.

"Bier Jungmabel melben fich jum Ruchenblenft." - "Drei jum hausblenft." - "Bir zwei puffen auf bie Rinber auf." -

"Lotte und ich bugeln alle Sandtucher und Tafcentucher", fagte Trubel. Sie tonnte es bestimmt, fie hatte es zu Saufe ja icon fo oft geion.

Mutter Anna wuhte gar nicht, was fle fagen follte ... und als fie dann jeder ihre Arbeit gegeben hatte, ging fle zu ihrem Mann und meinte; "Lange bleiben fie ja bestimmt nicht babei. Aber es ist doch fcon, daß fie wenigstens helfen wollen."

Das Mittagessen schmedte noch einmal fo gut wie fonft, und im handumdrehen war die tleine Ruche blipfauber. Mutter Anna tonnte bezuhigt ihre Rechnungen berausholen.

Am Abend fagen die Jungmädel im Krels auf dem Bretterboden, der fo ichon warm war, weil den ganzen Tag die Sonne auf ihn brannte, und fangen. Mitten unter ihnen sag der Schiffer mit dem lurzen Pfeischen. Mutter Anna brachte die Kinder zu Bett, Aber w tam sie schon zurud, den Stricktrumpf in der Hand, denn sie kannte im Dunkeln genau so gut ftriden wie beim hellsten Tagesticht.

Es war fo ftill, bag den Jungmabeln gang feierlich zumute wurde. Der himmel ichien vom Waffer aus viel hober zu fein, als wenn man zwischen den haufern ftand, und die Sterne waren viel größer und leuchtender als in der Stadt. Breit und ruhig strömte ber Rhein dem Meere zu. Tiefe Stille war.

"Das war ein schöner Tag heute", sagte ba ber Schiffer auf einmas in die Stille hinein, "nicht, Mutter?" Mutter Anna nicke: "Ich dachte immer, Jungmäbel wären noch so halbe Kinder, die nur singen und spielen und wandern und suftig sein könnten. Aber seht weiß ich, das ihr ganz anders seid Und am meisten freut es mich, daß ihr nicht viel darüber redet, soudern frisch und kräftig zupadt."

Die Jungmabel waren gang fill geworben, — vor Freude und Stolg... Als Lies fagte: "Best wallen wir jum Schluf noch bas Abendlied fingen", ftanben fie auf und fasten fich fest bei ber hand, — und ber Schiffer legte fein Pfeifchen für einen Augenblid weg und Mutter Anna ihren Strickfrumpf.

Eine Biertelftunde später hörte man nichts mehr als das Rauschen des Rheins und ab und zu das Klirren der schweren Auferfette...

Ein nieberrheinifdes Jungmabel.

Um den Zeühlpoet



"Alles aufteben! Antreten zum Morgenlauf!" — "Sach, was bin ich mübe!" "Wie fpat ift es benn ichon?" — "Salb fieben! — Aufteben, Aufteben!"

Juge, die wir an jebem Morgen mit verstärttem Lärm aufsweden muljen, benn bas Tuterhorn hat fie noch nie gehört, tullert sich auf die andere Seite. "Ach, laht mich boch noch folgsen, ich bin ja jo mibbe!"—
"Raus, raus!"

Da flettern fle alle aus ben Belten. Manche noch etwas verichtafen und ungeschidt, aber

von ber frifden Morgeniuft find wir alle bald beliwach.

"Irginingsanzüge ausziehen!" Auch ban noch! Die Beltführerinnen fteben vor ihren Mabeln. Ranu, bei uns fehit boch
eine! Ach fo, Inge. "Tife, fieh einmal nach." Ilfe tommt mit
bem Beicheib zurud: Ing hatte Bauchichmerzen. Stillvergnugtes Schmungeln.

Bahrend wir anderen jum Grabfport laufen, mit welten Schritten durch bas taufeuchte Gras, tommt unfer UD.-Mabel fon mit ber verheihungsvollen Riginusölflafche.

Mis wir gurudtommen, fist Inge vor bem Zelt und tammt fich die Haure. Dazu macht fie ein Weficht wir fieben Tage Regenwetter ... Rach bem Sport treten wir weg, um ben "Rulturbentel" zum Waschen zu holen.

"No, Inge", erfundigten wir uns "was machen die Bauchichmerzen?" — "Uch", fagt Inge, "milbe bin ich gar nicht mehr, hunger habe ich auch nicht, und morgen — morgen mache ich ben Frühlport mit!"

Bir fint im Bifbe.

Ein frantifches Jungmabel.

Das Jungmädeljahrbuch 1938

In Kurze wird es wieder in allen Buchhandlungen zu haben sein. Wie in den Borjahren wird es von uns, unserem Leben und Schaffen berichten. Reine langen, gelehrten Abhandlungen enthält es, soudern frische, lebendige Schilderungen und Bilber von Jahrt und Lager, Sport und heimnachmittag aller Jung-mädelschaften des Reiches.

Jungmadel und Jungmabelführerinnen haben auch in diesem Juhre wieder on bem Jungmabeljahrbuch mitgearbeitet, so bat es wirtlich von uns und unserer Art spricht. Deshald: Jedes Jungmadel münicht sich "Wir solgen", das Jungmadel jahrbuch 1988, bas im Parteiverlag der RSDAB., Franz Cher Rachfolger, Rünchen, erscheint.



Nun mar man ichen beinabe eine gange Boche lang hier in ber beutichen Ralonie an ber Bolga, und bie Jungen fingen allmählich an, fich baran zu gewöhnen, auf ber Bant neben bem breiten Bauernofen zu ichlafen . . . Und morgens beim Anfwachen die freundliche Bees Annematie, die fo brollig sprach, und ben Beiter Johann und die vielen anderen freudben Menichen zu sehen. Es war luftig, bah es teine Schultunden hier gab und man den ganzen Tog auf der Dorftrahe herumrennen und Schneemannet bott brauhen bauen tonnte — zusammen mit den Kindern der deutschen Koloniften.

Gle sprachen ein wenig andere ale die Jungen aus der Stadt — aber das war gezabe besonders feln, denn fie sprachen genau so, wie ihre Borfahren, die früher einmal vor schrecklich langer Zeit hierher ausgewandert waren, dabeim am Rhein und im Schwabenland geredet hatten. Alaus bemühle fich, es ihnen nachzundmen — das tiong doch viel luftiger als das langweilige Lesebuch-Deutsch, das man in der Stadt sprach . . .

Und janft — ad, auch fonft waren bleje fleinen Dorffungen und emiddel in ihren grauen feierlichen Joppen und den schwer-fälligen Stiefeln viel klüger als man felber. Erbhafen fingen fie im Sommer — Peter und Rlaus befamen die ausgespannten fleinen Felle zu sehen. Sie verftanden Pferde anzuspannen und Leiterwagen zu ölen — und einige der Jungen waren sogar schon mit auf Trappenjagd gewesen, gang früh im Morgengenen.

Ja, ber blande Chriftian vom Druber-Beiter wat foger ichon einmal mit auf Wolfpjagd gewefen — und babel war er boch auch gar nicht älter als Beter,

Ja, es war wirtlich ichon hier in ber Rolonie - [o fchon, bah Beter und Alaus sogar ein wenig barlber vergaben, weshald fle eigentlich hierhergetommen waren, und bag dabetm in Saratow und in Natusenet seit fremde bolichemiftische Soldaten durchs hans gingen. Es war jo interessant hier im Dors, - nur wenn einer von ihnen zufällig einmal Rutters blasse Gesicht bewerfte, fiel ihm ploglich wieder ein, dah Bater und Ebba . . .

Dann rannten fie jum Bauern und fragten. Aber fallehlich: was nüht alles Fragen, wenn ber doch auch teine Antwort auf das weiß, was man ihm jagt. Riemand, niemand wußte, wo Buter jest eigentlich hedte. Und es fam fein Reiter auf erhistem Pferd — und es tum fein Brief . "Das weiß niemand, wie lange das noch bauern fann . . " jagten fie. "Mon muß eben warten."

Aber Beter und Rlaus wollten nicht marten, nein. Gie wollten wiffen, mas gefcab, fie mollten jum Bater — und

Mutter, ad, and Mutter jah nicht jo aus, als wenn fle noch lange auf Rochricht wurde warten tonnen. Sie machte jo feltjame Angen, wenn man Bater ober Ebbas Ramen nannte, nein, es war besser, gar nicht von ihnen zu reben, sondern ihr nur von Schnechallschlachten ober Ballspielen zu erzählen... Und dann eines Abends — man soh getade wieder einmal um den glutten holztisch, und die Jungen versuchten, ebenso geschicht wie die Alnder hier in der Rolonie, Sonnenblumenterne zu knaden und die Schalen in die entsernteste Ede des zimmers zu spuden — sa, da hörte man brausen Pferdenertrappel und dann ein Alopsen an der Tur.

Buerft fprangen fle alle auf und ftürzien jut Tilr — viele leicht mar m Bater. Aber bann, als nur ein frember Buriche in bid verichneitem Schafpels in die Stube trat, fam ploglich die Anglt . . . ber Bote mit ben bereiften Augenbrauen und bem verjorgten Goficht fab nicht fo aus, als od m gute Nachreichten brachte.

"Bei uns fint fie fcon", fugte er. "Margen werben fle mohl hier einruden. " Bei biefen Botten murben all bie erwartungsvollen Gefichtet ernft, und felbft bie Aleinften fentten bie Ropfe. Gie wuften alle, was bas bebeutete.

Rein, som Bater mußte ber Bote nichts. Et gehörte nur m ben Burichen, die fich für ben freiwilligen Relbebienft bezeits gestellt hatten, um die vielen Flüchtlinge zu warnen, die hier und dort, in jedem Dorf und beinabe in jedem Saufr, Untertunft gejunden hatten. Denn biefen Flüchtlingen aus der Beabt wurde es m allererft ichlecht ergeben. "Ihr mußt heute noch fahren", jagte der Bote. "Weiter nach dem Guden."

Better Johann ging hinaun, um ben Schlitten aus bem Stall an gieben und die Pletbe einzulpannen. Er wallte jelbft mit, wallte feine Gabe in Sicherheit bringen. Schweigend ichludte man ben Tee. Mutter fing an, bide Tilder und Mantel auf ben Ofen zu legen zum Anwarmen für die Jahrt. Wees Annemarie fuchte für die Jungen ein zweites Paur dieter felbstgestridtet Strumpfe heraus. Sie pielten schuhlich, aber es würde falt werben bet der Jahrt burch die Racht.

Der Bote hatte fich aus feinen Sachen geschält und an ben Tijch gesett. Doch bevor er trank, hotte er ein zerkulltes Bapier aus seiner Tojche und hielt es Peter hin. "Go sehen Me Zeitungen aus, die jeht da gedruckt werden von den Bolschewiten. Kannkt du Russisch sesen? Ich trieg es nicht zusammen." Ia, Beter tonnte Russisch sesen. Saftig beugte er seinen Kopf über das schmierige Blatt — da — gleich auf der ersten Seite unter dem dickn schwarzen Strich sach er ploglich Baters Ramen. Er sach russisch geschrieben ein biben anders aus. Aber es mar fein Zweifel, daß er es war . . . Und da Rand weiter, daß — ja, daß Bater als Dentscher unter dem Berdachte ftande, gegen die Bolichewiten zu arbeiten, und daß jeder, der ihn verhaftete . . .

Saftly knullte Beter bie Zeitung miammen. Aber Alaus hatte fein plögliches Exblaffen bemerkt, er rig ihm das Blatt aus der Hand, starrte und starrte . . Doch dann besam er einen Juftritt unter dem Tifch. "Rutter", jagte Peter warnend und fehr leife: "Richt merten laffen . . ."

Rlaus verftand und niette. Doch der Bote mar jeht ungebulbig und brangte, was benn nun eigentlich in der Zeitung ftand — und auch Mutter wandte ihr Gesicht vom Ofen wieder den Kindern zu und sach sie fragend an. "Ach — nur so ein bolichewistischer Unsten . .." — Damit kand Peter auf und kleh dabei so ungeschickt an den großen Samowar, dah er schwantte und dann langsam zur Selte tippte. Glückicherweise dahin, wo gerabe niemand sag.

Es war eine ichredtiche Ueberschwemmung. Mutter, bie nur felig war, daß niemand etwas von dem kachenden Wasser abbetommen hatte, suchte nach einem Lappen, die Ranner sprangen von ihrer Bank in die Höhe, und die Frauen quietichten vor Schred. Dann stellte es betaus, daß Beter sich doch ein bischen dabei verbrannt hatte — nur ein wenig den Urm, mit dom m an den glübenden Samowar gestoßen war. Wees Annemarie brachte Verbandszeug, und Rutter frampelte Peters Aermel in die Höhe — sie wurde ganz weiß dabel, so daß Beter und die anderen ste auslachten.

Die Zeltung lag auf bem Fuhboben und war gang gerweicht; so ein bilichen trat Peter auch heimlich noch auf ihr herum. Dann tam ber Bauer schon herein und sagte, bag die Pferde angespannt seien und ber Schlitten von der Tür kande. Run bachte niemand mehr baran, was wohl in dem Blatt gestanden haben tonnte - jeder tief und suchte nach seinem Belg und den Filigitiefeln.

Endlich fahen fie alle im Schlitten, Beter vorn neben dem Bauern, Alaus und Mutter hinten im Stroh vergroben, Schweigend ftanb die Bauerin im tnieschen Schnee, frich mit ihrer harten Sand einmal ben Belg ihren Mannes entlang — bann knallte die Beitiche.

Aber die luftigen Glodchen hatte ber Bauer abgenommen, bie bimmelten und iduteten nicht wie fonft auf froben Schlitten- fahrten. Lautlos glitten die Aufen über ben Schner. Wälfe und Bolfchewifen — es war von beiben gesprochen worden beute abend beim Effen . . .

Wie ber Schnee gligerte und bligte. Im weißen Dunkt waten bie legten Saufer ber Rolonle bald verfcwunden. Go weit man feben tonnte, erblidte man nichts als die weite folme mernbe Einobe.

"Friert ihr nicht?" fragte Peter einmal und wandte fich im Schiltten zurud. Sein Geficht war ganz gefühllos von dem scharfen Bind. Aber Mutter und Klaus sahen warm verpadt im Stroh.

Der Schnee war gefroren und glatt wie eine gligernde Eisbahn, unter den Jufen der Pferde sprühlen zuweilen Junken hervor. Sie hatten die Ohren zurückelegt, schnaubten ein wenig — es sah so aus, als sürchteten fie wor irgend etwas. "Die Bolse . . .!" sagte Betrer Johann plöglich und wies mit der Beitsche nach hinten.

Irgend etwas Schwarzes, das beinahe am Horizont verschwand — jest merkten auch die drinnen im Schlitten, daß der Bauer die Pferde nur noch mit Rühe zurüdhalten konnte. Wenn die erst schweisnah waren, rochen die Wölfe sie weit. "Ik — etwas Besanderen!? Wir sahren so rasend ichnell", slütterte Mutter und zog Rlaus' Ropf in ihre Arme.

"Gar nichts — aber wir haben boch Gile!" — Doch nun follte Mutter unbedingt die Dede bofer hinaufziehen, fie wurde fich sonft noch die Ohren erfrieren bei dieser aufenden Jahrt . . . Und eine Rutter ohne Ohren wollte Peter nicht haben, beitimmt nicht . . .

Der himmel verbuntelte fich. Schneemolten wahrscheinlich. Das Duntle bort hinten verschwamm im weigen Rebel. Aber als gleich darauf der Mond wieder am himmel pund, sah Beter, daß die Bolfe viel naher getommen waren. Ran unterschied einzelne Tierkorper, jowarze Alumpen waren es . . .

"Rimm bie Pferbe . . ." fagte der Bauer. Er blidte fich, fuchte neben fich auf dem Anticherfit — norfichtig hob er bas Gewehr herauf, prufte, ftellte es bann zwijchen feine Anie.

So eifern ber Griff auch mar, mit bem Peter jest die Leinen umtlammert hielt — die Pherde fürchteten fich und gehorchten ben Jügeln nicht mehr. Schneetlumpen und Einftüde flogen um den Schlitten ber — einer traf Petern Kinn, von dem es warm zu tiefeln begann, "Laf ihnen freien Lauf", fagte dann der Bauer. "Jest haben fie uns gewittert, die Wölfe . . . "

Beter nidte. Er batte gar nichts anderes tun tonnen, als ben Pfeeden ihren Willen ju laffen. Beinahe non feinem Gig gehoben murbe er durch die ftraffgespannten Zügel. Er mandte fich jum Schlitten jurud — Mutter hatte in der zunehmenden Duntelheit nicht bemerkt, dah jest er die Leinen hielt und ber Baues das Gewehr umtlammert hatte.

"Bas ift bas Schwarze babinten?" fragte fie. Er fchrie gurud, so tant, daß es burch die bide Berpadung bin an ihre Ohren bringen mußte: "Ach — nur fo'n paar Bolfe wahrscheinlich. Die tümmern fich gar nicht erft um unn!" Er nichte ihr zu, fie fab, wie er lachte.

Dat ber Borfprung tieiner und fleiner wurde, fab fie nicht. Auch dat bas linte Seitenpferd zu lahmen begann, mertte fie nicht, Sie wuhte auch nicht, was es bedeutete, dat ber Simmel buntler und buntler wurde.

Im Schnee find Die Wölfe im Bortell. Gie mittern ble naffen Pferbe, Die wehrlafen Menfchen in ihrer Rabe — aber bie Menfchen tonnen fie nicht jeben in bem wirbeinben Schnee. . .



Begt begannen die erften Schneefloden vom himmel herabjulangen. Run hörte man auch — ganz aus ber Jerne und taum vernehmbut — einen dumpfen unheimlichen Ton, auschwellend und dann wieder erfterbend. Aber Alaus fah ftarr gerabeaus, und Mutter hatte fich, burch Peters Lachen beruhigt, tief in bas Strob jurudgelegt und icutte ihr Geficht gegen bie wimmelnben Schneefloden.

Dann fab man auch vor fich etwas Duntles. Ginen Augenblid lang judte Beter jurud — waren nun auch ichon vor einem Wölfe? Aber Better Iohann tippte gegen den Arm bes Jungen und deutete auf den ichwarzen Fled am Horizont: "Das wird eine Kirgisenjurte sein. Die milfen wir schaffen"

Es war, als wenn die Pferde, sinnlos nor Angk, fühlten, was auf bem Spiel ftand. Pfetlichnell ichof ber Schlitten über den Schnee, näher und näher rudte die einsame hutte. Der eifige Luftstrom, die Schneemassen, die einem ins Gesicht geschüttet wurden, zwangen einen, die Augen zuzumachen. So merkien die im Schlitten nicht, daß der Bauer sich mehrmals stell aufrichtete und zurüdspähte — das Gewehr bereits an der Schulter.

Dann hielt ber Schlitten mit einem fo ploglichen Rud, bab alle vornüber fielen. Die Rirgifenhatte ftanb verlaffen in einer Schnecwehe — es war schwierig, fich ba gleich einen Eingang zu verschaffen. Die steifgefrorenen Jelle, die ben Eingang ficherten, wollten nicht nachgeben.

Aber dann hatte Beter boch einen Durchichlupf gefunden; und mahrend Mutter mit verftandnislofen Bliden hineinftolperte, balf Klaus dem Bruder, die Leinen und Strange zu löfen. Die Pferde mutten mit in die Hütte, man tonnte fie nicht draußen der Kälte und den Wölfen überlassen. "Erschrid nicht, wenn Better Iohann schieft, Mutter", rief Peter. "Er will den Wölfen nur einen Denkzettel geben - Gefahr ift keine."

Es war eng in der Hütte. Bitternd brangten die Pferde sich zusammen, mit zuruchgeworsenen Röpfen lauschten sie auf seden Ton, der von draußen hereindrang. Auch Klaus und Mutter saßen mit angstgeweiteten Augen auf dem Boden — nur eine dunne Fellwand trennte sie ja von draußen. Aber dann allmählich, als das helsere Heulen nicht näherkam, sondern immer in gleicher Entsernung blieb, schliefen sie doch ein . . Auch Mutter. Sie hatte der Kälte wegen ein dickes Tuch um den Kopf geschlungen und hörte nichts von dem Heulen da draußen . . . Und Peter war so zuhig . . .

Die ganze Racht hindurch machten ber Bauer und Peter abwechfelnd und schütten bas Feuer, bas por ber Suttentur brannte.
Der ganze Schlitten mußte allmählich baran glauben — ber
Bauer murbe am nächsten Tage zur nächten deutschen Kolonic
reiten und einen neuen beschaffen muffen. Aber die Bolfcewifen murben einen wenigstens nicht finden hier inmitten der
firgifischen Steppe.

Ein breiter Ring von Spuren lief am nächten Morgen rund um die Hütte. Mutter fab es, fah Peters überwachtes Geficht, die Feuerstelle. "Alfo doch — waren die Wölfe so nahe?" fragte sie und wurde gang blaß dabet. "Sie waren dicht hinter uns", antwortete ber Bauer . . . Und Peter wandte der Mutter sein Gesicht zu: "Ich habe gelogen, Mutter. Aber du jolltest doch keine Angst haben." (Fortsetzung folgt.)

Der außendeutsche Bericht

Subeienbeutidtum

Die Prager Regierung hat in ben letten Monaten bas ganze subetendeutiche Gebiet mit einem Reh von tichechischen Staatspolizeistellen überzogen. Richt nur in ben nordbohmischen Industriebezirten, im Egerland, im Iser und Riesengebirge, in Nordmähren und bem ehemaligen Destetreich-Schlesten, sondern auch in den entlegensten kleinen Städtchen des Böhmerwaldes und Südböhmens, in Orten mit 2000 bis

Achtung, Postbezieherinnen!

Mitte dieses Monats kommt der Postbote zu Euch, um die Bezugs- und Zustellgebühr für das nächste Vierteljahr einzukassieren. Haltet 64 Pf. bereit, damit Ihr "Das Deutsche Mädel" auch in den kommenden 3 Monaten durch die Post zugestellt bekommt!

3000 Einwohnern, figen eine Unmenge Geheimpoliziften, berett, jeder marziftifchen Denunziation ober jeder tichechischen Grenzlerphantafie zur Berfügung zu fein.

Reben diesen Polizelmahnahmen organisiert Prag die sogenannte "Staatsverteidigungswache". Diese Wache sett sich aus ben Angehörigen der Gendarmerie, dem Polizeiwachtorps, den Gemeindepolizisten der Finanzwache und anderen Staatsbeamten zusammen. Sie wird militärisch organisiert und bewassnet sein. Da diese Berussgruppen ausschließlich aus Tschechen bestehen, wird seder Ticheche in den sudetendeutschen Grenzgebieten zusählich demassnet sein. Iede dieser neuen Polizeistellen will ich durch immer neue Berhaftungen als überaus nötig erweisen. Harmlose Rebensarten, eine Postarte aus dem Reich oder aus Desterreich, der Besty eines Buches oder einer alten Zeitung, irgendelne Denunziation eines politischen Gegners — und die ganze Apparatur des Polizeistaates seht sich in Bewegung.

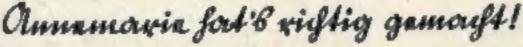
Ein judetendeuticher Abgeordneter fagte jungft im Prager Barlament: "Geben Sie dem Sudetendeutichtum Arbeit und Brot, vernichten Sie nicht feine Induftrie und feine Birtifchaft, dann wird diefes Bolt bas besser zu banten wiffen, als die Raffenentsendung von Boligiften in die subetendeutschen Rotftandegeblete."

Daß die Prager Reglerung jedoch alles baranscht, die Erbitierung ber sudeiendeutschen Bevöllerung welter zu fteigern, zeigt das Musreisenerbot für die 5000 Kinder, die nach Deutschland zur Erholung tommen sollten. Wenn das Berbot aber damit begründet wurde, daß Deutschland nicht genügend Lebensmittel hat, dann bedauern wir jast, daß die Tichechen sich nicht einmal in unseren Sommerlagern überzeugt haben, daß wir nicht hunger leiben!

Der fogialbemotratifche Minifter Cech erklatte bei einer Tagung in Auffig: "Ge werbe ber Kampf gegen ben Falchismus und faschiftische Staaten bis zum letten Atemzuge geführt werben. Die Riederringung des Falchismus fel die Aufgabe aller margiftischen Organisationen."

Melde Plane auf weite Sicht verfolgt werben, zeigt eine Propaganbalandfarte, die in ber letten Zeit von tichechicher Seite verbreitet wurde, und die man, der größeren Werdes wirfung halber, auch in Pohfartenformat vertrieb. Auf dieser Landfarte wird ein großes westslawisches Reich dargestellt, dem die Tschechoilowatei, saft ganz Polen, der größte Teil Ungarns und Teile des deutschen Reiches und Desterreichs angehören sollen. Die Laufit und ein Teil von Schlesien, die Städte Breslau und Dresden werden für dieses Reich der Zutunft ebenso in Anspruch genommen, wie der nördliche Teil von Riederöfterreich. Der Begleittezt der Karte sagt, daß dieses statliche Gebilde unter tich ech ischer Führung stehen würde, und daß insbesondere die beanspruchten beutschen Gebiete, auch vollsich zum Tschechentum gehören.

Bei biefen Bunichträumen icheinen bie Ticheschen allerdings zu übersehen, daß in Breslau und Dresden die Jugend, die ja einst in diesem westslawischen Reich unter tichechticher Führung leben müßte, hitler-Jugend ift und bas Zeitgeschen mit offenen Augen sieht.



Sie hat MAGGIS Suppen und MAGGIS Fleischbrühwürfel mit auf Fahrt genommen. In kurzer Zeit kacht sie nun für alle ein kräftiges, wohlschmeckendes Essen.

MAGGI* SUPPEN 1 Worfel 10 Pfg. MAGGI* FLEISCHBRUHE
3 Würfel 10 Pfg.





STREIFLICHTER

Roman einer Jugend

ift der Untertitel eines Buches "Die Schule auf Woog", berausgegeben in einem bekannten Berliner Berlag im Jahre 1934 (If). Hauptperson in diesem Roman ist die schöne Sangerin Gaby SteinwegeDhlsen, "beren Antunft in Nordernen eine Sensation bedeutet". "Man macht Promenaden an ihrer Strandburg vorbei, bekrittelt ihr Badeloftum, den Strandang, das Cape..."

Gaby "hat ein paar Bekanntschaften nicht vermeiben können, ein Hamburger Großkaufmann in barunter, der Attache eines sübamerikanischen Staates . . ., eine Biotinistin aus den Haag. die wiederum mit einem Anglo-Inder (!!) sehr litert ist. Richael Kornemann, der Hamburger, liegt mit seiner marchenhaften Schonersacht im Hasen, und er freut sich, wenn Gabo ihm erlaubt, ein paar Stunden mit ihr zu segeln . . Gaby liegt ganz in Beiß, auf Kissen, die Kornemann ihr sogleich untergeschoben hat (übrigens ein Bild für Wald aus dem Schwarzen Korps, d. B.) und träumt vor sich hin. Die Hollanderin slirtet zum Entsehen ihres Inders mit Güdamerika, und Bobescu ist tiessinnig, weil Wien ihm für heute die Gesolgschaft verweigert hat. Wegen Seegang und eventueller Folgen."

Nachbem so eine Wetle ein munteres Spiel an Bord getrieben wird, geht der Versasser dazu über, uns mit dem bekannt zu machen, was er für die Jugend unserer Zeit hält: "Dia zieht mit dem Riesengong den Hauptweg von Woog entlang. Bam—baum — sagt es, und immer wieder bam — baum. Zünstig, wie m sein muß: Man macht ein uninteresslertes Gesicht, man schlentert mit allen Gliedmahen, besonders mit den Armen. An einem hängt der Gong, am anderen der Schlegel, der Gong pendelt von vorn nach hinten, und also ichlägt man einmal darauf, wenn er an den Anien angelommen ist und das andere Mal hinter dem Rüden... Auf dem Dünenweg steht allein Gertie, Oberprimanerin. (Anm. d. B., Gertie ist die Tochter der geschiedenen Gaby.) Der Wind preht ihr den Rod gegen die noch zu lang erscheinenden Beine, rötet ihr Gesicht und zwingt sie, sich sest anzustemmen."

Sie hat eine Schulftunde versäumt und teilt es bem Leiter ber Schule, ber sie in ihrer malerischen Pose ausstöbert, mit. Er ift nicht weiter erstaunt, sondern sagt: "Du wirst einen gewichtigen Grund gehabt haben, Gertie." "Ja." "Ich will am Strande entlang gehen; wenn du magst, tannst du mit mit kommen, wenn es dir aber sieber ist, kannst du auch allein bleiben." "Ich tomme mit, Jeh". "Du hast etwas auf dem Herzen, Gertie; warum trägst im m nicht zu deinem Kameradschaftsführer?" "Weil es real ist."

Rach einigem hin und her — es wird über Bach geredet, und ob "man M wohl in Lebenslagen auf ihn verlassen tann" und über eine "Glasglode, die über die Schule auf Woog gestülpt worden ist", — tommen sie auf die Eltern Gerties zu sprechen. "Aber das gehört in die Welt der Großen", mahnt Jessen. (Gertie II 18 Jahre alt.) Da Gertie nicht in der Lage ist, sich im Gehen zu unterhalten, muß ein Fled gesucht werden, wo sie lang auf dem Rilden liegen kann, "die Arme sind welt ausgebreitet, die Jinger spielen im Sande, und die Augen solgen den jagenden Wolfen".

Rachdem wir mit Gertie, als bem ersten Exemplar bieser golbenen Jugend, bekannt gemacht worben sind, werben uns jeht noch weitere hervorragende Bertreter vorgeführt. Das Mädchen heiga, das in Runft macht, eine Liebelei mit dem Primaner hans-Peter von Königslöw hat und seht ihrer Zimmerkameradin Gertie verländet: "Rortheim gründet eine neue Rameradicast unter dem Zelchen des Sturmvogels und zieht morgen zum ersten Rale seine Flagge auf. Ich din das einzige Rädel unter all den Jungen."... "Bom Gudan, dem Männerquartier der Unter- und Oberprima, rüden die Jungen an, vereinigen sich mit den Rädels aus dem Schlaswagen, nehmen die Gaurisantarseute, den "geistigen Nittelstand" und die Wache Ost, das Jüngste und Frechte, das es auf Woog gibt, mit und traben den Dünen zu. Als sie schon am Strande sind, sommt noch ein einzelner heran.

Ein großer wundervoll gewachsener Mensch, die tleine, leuchtendrote Rappe auf dem Haar, mit wehendem Mantel und in einem Tempo, als berührten die Füße den Boben taum. Im Augenblick ist er bei ihnen, hat sosort einen aus dem Mittels ftand, dem er den Rantel zuwirft, hebt beide Arme hoch und





Weitestgehende Zahlungserleichterungen-Mößige Mondarden BINGER NXHMASCHINEN AKTIENGES ELLECHAFT BERUN WE-KRONENSTRASSE 22 - SINGER KUNDENDIENST ÜBERAL







Nachmittagskield aus schwarzem Lindener Samt Achten Sie beim Einkauf von Lindener Samt

auf den Markenstempel der Webkante

Workung bringt Sowins

Life Masikimiramental

a D M. + Gillarren
Lauten,
Slockflöten
Handharmonikas
usw. handgearbeltet,
Hauptkalalog 40
grallst

Referatelig we & frost flocked Workstätte Markneukirchen Gegr. 1895 Jatobiation of the State of the

terméníka- (1981) Mysikinstr: (1981)

JUESS, Mingenthal Listert an Private:

Beziehe Dich bei Deinen Einkäufen auf Deine Zeitschrift!





glacity Etrickkielder, Webserge oder Juterudsein kaufen wellen, daan alltzen Sie mein Angebot aus.

ich bleis finen z, f.

KLEID

Modell Dorle
(hallbares, prins
(hallbares, prins
(hallbares, prins)

Lesson Sin nich unden neue rutchhaltige fruitfizite mit Stoff- mid Fartgraten kontenter gesenden wei wilden in ziele Werner gesam, was sieht gelätet, sendes Sie einlach zurfielt. Enrystie : ilm lausch uder field zurfielt

Corch Mausen (78 in Millerial - Hohencollum



Unaserrenalish
and Jugend and
Mundhermonthe.
Sie bringt schöne
Stunden im Frantdeshmir, dehaim ubeim Wandern. Dat
Hame HOHNER
verbürgt Ouslität.
Karrgedulte Sprahmlettung unter Bettegnahme auf dina Anneige knoten! derch
Matth. Hahner A. G.
Trunsingen / Witt.



Proposettificas 4.80, 3.40 or

-144

Blockfrieben.

Für Helmabend

Pahri und Lager

Barenreiter-

Charlible

RM 4.—

Verlangen file den Blockditunralgeber

(82 S.) hontrul, 4.d.

fenwark fluth- mit

Musikalieghandly.

Careal-Williamshilbe 15.

Reichtaftipe Amwahl preige. Ipielmarib i. die Riech-

litte geran. Aneicht

Nimm Gütermanns Nähseide -

denn sie ist

elastisch, reißfest und farbecht.



fturgt fich mit einem fast tierifden Schrei ber Branbung entgegen. Sogar Laby Gobiva (eine Lehrerin, Anm. b. B.), die immer angelfachfiche Rube mimt, bleibt fteben und fieht ihm nach. "Adill", fagt fie, "er II unglaublich, er ift gang unglaublich." Dla fneift ben jufallig neben ihr ftebenden Tertianer Rarl in ben Schenfel und wiehert vor Freude. "Die Gobiva ift offen und por allem Bolt ju ben Ronigslowanbetern übergegangen, Menich, ich fage bir, wenn die Sturmvogel morgen ihre Flagge verteibigen muffen, machen bie Godivaleute Silfsftollung. Ruz meil bie blonbe Lady Schulter an Schulter mit threm Idol tampfen will."

Unterdeffen unterhalten fich bas 3bol und helga, und ber junge Gott gurnt mit feiner Anbeterin, well m bisher noch nicht gelungen ift, Gertie filr bie neue Ramerabicaft gu gewinnen. Belga glaubt nicht, bag Sans-Beter nur aus Ramerabicalt mit Gertie gufammen fein will, aber Sans-Beter "lacht fein liebenswürdiges Lachen: "Und wenn es nun etwas anderes ift, Belga? Rehmen wir einmal an, ich wollte ein großes Bilb malen: "Der Chirurg. Beiht du, fo ein blaues Salbduntel, aus bem ein icarfer Lichtfegel von oben bie Mitte berausioneibet. Der Operationstifc und grell weiß auf ihm eine Rrau, Operationsichmeftern, Milftenten, bas alles ichemenhaft,

einzig und allein mit einem Lichtlegel wird ber Mund ber Frau berausgeholt. Gin Mund, weißt bu, in bem alles liegt, und bas Geficht bes Chirurgen, in bem ber Argt gegen ben Mann fampft (!!)."

In Diefem Stil geht es auf der Schule auf Boog welter, Gebort noch baju, bag für bie neue Ramerabicaft ber "Sturmpogel" ein Song von Belga gefdrieben mirb, bei beffen Rompolition ber Mulitlehrer einen Indianertang por Bergnugen tangt.

"Dein Fraulein — ich verehre Gie - ting, ting, - mein Fraulein, ich begehre Gle - tam, tam, ja, ohne Spag - Gle gang allein — im Mondenschein — allein tatula, tatali . . . " Und am Abend um 7 Uhr gieht Sans Beter, umftellt von allen Sturmvögeln, die oeben einen letten Unfturm gang Boogs flegreich abgewehrt haben, unter Begeifterungerufen der Goblog-Leute bie Sturmflagge ein."

Gehort welterhin noch jum Bilb biefes "Romans", daß auch bie done Gaby nach Woog tommt, einen fleinen Glict mit Sans-Beter Ronigstom hat, bag fle ibre gange Gefellicaft nach fich giebt und ichlieglich auch ihr ehemaliger Chegatte auftaucht, bah Sans-Beter mit Selga austneift, wieder eingefangen wirb



Und Renate dentt im Gtillen ...

Schokolade sa gelobt — und im Grunde ist's so sinfach, den Geschmack aller Spelson und viefer Gatranka mit Glüdukles zu verfeinern. Wieviel Laufereien und Arger hat sie sich schon durch

... do wird nun ihr Kuchen, ihre | ihren ständigen Vorrot von dieter nahrhaften, ergiebigen Mildt erspart! Ja, Glücksklee wor IHRE Idee - und seitdem gibt's keine midlungenen Speisen, keine Verlegenheit am Familientisch,

aus ber rot- weipen



